Ն՝ 1451 — 1882 ՅՈՒՆԻՍ 17 ԲԵՆՃՇԵՆԳԻՀ — ՊԵՇԻՆՃԻ ՄԷՋ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 դուրուշտան

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻԶԻՆ

Գիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ամբ պլըգ . . . . . 90 »
Իւշ պլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իշիւն

Գիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ամբ պլըգ . . . . . 110 »

30 Բարա

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԹԵՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻՊՈՒԻՏԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱՒՐՊԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵՒ ՀԱՄԻ ՂԱՋԷՊԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իշիւն

1 վէ 2 վէ Շինճի սահիֆէյէ 5 ղրշ.
Ճիւնճիւ սահիֆէյէ . . . 2 »

ԻԽԹԱՐ . Պանգա , Շերքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ .

2 վէ Շիւնճիւ սահիֆէյէրէ . 6 ղրշ.
Ճիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »

Զիյատէ միւտտէթ իշիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր ։

Մէվատտը նահիյա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապալ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ ։

30 Բարա

Իտարէխանէսի վէ մաթպասաը, Սթամպօլոտա Պապը Ալի ճաւուտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 18 տէ տիր։ — Ղազէթանըթ ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հազգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անընճ համընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՄԻԹԱՆԷ 17 ՅՈՒՆԻՍ

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԸՍԸՐ

Մըսըր մէսէլէսի հագգընտա իբրահիմ միւզաքէրէ իշիւն թարապիտատա սիւֆէրատան միւթէչէքքիլ պուլունան գանֆէրանստա սըրքիթապէթ խրտմէթինտէ մախսուսէն պիր մէմուր պուլունմայուշ , եալնըզ սուրէթը մահրէմանէտ միւզաքէրաթ ճէրէյան իթթիսի վէ պու պապտէ հիչ պիր բրօթօգօլ գալէմէ այընմատըգը Մեհմէտալտան նագալէն տիւնքի նիսխէմիտէ եաղըմըշ իտի ։

Գու սապահքի վաքթը պէյանընա կէօրէ , սրը քիթապէթ խրտմէթինի՝ գանֆէրանս ըէխի պուլունան իթթիսի սէֆիրի Գանֆ Գօրթի իլէ Ֆրանսըզ սէֆիրի Մարգի սը Նօայլ տէրէօհատ իմմիշէր տիր։

Կազէթաի մէզքիւրը մալիւմաթնա նազարէն , տէվլէթէր թարաֆընտան սիւֆէրայա կէլէն թալիմնամա, Պապը Ալի ճանիպինտէն գանֆէրանս միւրաճաա թաեին օլընճնայա գատար միւզաքէրաթը իգթիսատիլէ իլէ վագրէթ կէչիրիմէսի թավսիյէ օլունմուշ իմիշ։ Լաքին Պապը Ալինին ախիրէն սիւֆէրատի սալթանաթը Մենիլէլէ իրսալ իլէտիլի թահրիրաթը ումումիյէտէ պու խուսուստա պէեանը էֆքեար իտիմիշ, եանի Պապը Ալի գանֆէրանս միւզաքէրաթընա միւշարէթէթի գապալ իթթիֆաքընա գանի զընաբզընա կէօրէ, ապը կիւն վուգու պուլաճագ իգթիմատա էսասը մասչահաթա միւթաալիգ միւզաքէրաթ վուգու պուլաճագ զը ։

Պապը Ալինին՝ ալաֆր. յունիս 26-ընտէ կէչէն բազար երթէսի կիւնիւ տուէլը էճնէպիյէ նէզտինտէ մուգիմ Օսմանլը սիւֆէրաբընա Մըսըր մէսէլէսի հագգընտա Մըսըր մէսէլէսի հագգընտա եէնի պիր թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտէրտիկինի եազմըշ իտի ։

Ալարգըմըզ մալիւմաթը նախրէեէ գէլնէճէ, մէզքիւր թահրիրաթը ամբարմիյէ յունիս 3 վէ 20 թարիխլէրէ կէօնտէրիլէն թահրիրաթլարտան բէք տէ ֆարգլը օլմաբաք , անճագ պու տէֆքիր թահրիրաթտա , Պապը Ալի՝ Յէրվիշ բաշանը իբր ուզուն թէլէկրաֆ [illegible] քի , մէզքիւր թէլէկրաֆը պիրի Մըսըր [illegible] վէ տիրլիյէրը [illegible] ճէրմանէ նուգ [illegible] բրոկամընը կէօսթէրմէքտէ տիրլեր ։

Թահրիրաթը ումումիյէն մէզքիւրէ իշիւն բրօկրամտէ խնամաթը ահվալէ թէմամը յէտ մուվաֆֆագ օլտուղընա խարար իտեյլէ քի մէզքիւր բրօկրամ՝ բօլիպիգա վէ մալիյէ ճիհէթինէ [illegible] մէ հալը հազրը (ինտիզար) [illegible] գանֆէրանսագա , վէ բօլիգա միւթթէֆիքլէրինի աֆվը ումուսիյէ մաղհար գրմագա , վէ [illegible]թէն խֆալի մէմուրիյէթ իթթիսատ օլան պիր մահբէմէնին թէչրիբէսի իսքէնտէրիյէ արպէտաճընը , նրա թէճրիպէ վէ միւճաղաթընը թէրթիպ իթթիսատ , վէ խարիճիյէ նէզարէթինէն մասատա տիկեր Մըսըր մէմուրիյինտէն հիչ պիր ինճնէպի բէյիթիգա մէմուրլուգը ալա իճրաի մուխապէրէսէ պուլունմամալարընը թէնպիհ էյլէմէքտէ տիր։

Մէզքիւր թահրիրաթը ումումիյէտէ պու ճօգրաֆիյա գանֆէրանս թասատա ու իլգահ օլունտուգտան սոնրա , խիթամընտա , գանֆէրանսրն սատմը լիւզումընտա իսրար իտուպ , նէզտինտէ սէֆիր պուլունտրգընը հիւքիւմէթի գանֆէրանս թասավուրընտան վագ կէչիրմէք իւզրէ սարքը զայրէթ վէ մագտէրէթ իթթիսատլարի սիւֆէրաթ Օսմանլիյէ միւշարիլէյհիւմտէն թալեպ օլունմուշտուր ։

—

Յէրվիշ բաշանըն իթթիխազ իթթիկի թէտապիրէ բազմէն Մըսըրտա խէվթ ու հէբէճան տէվամ իթթիմէքտէ , վէ կիւնտէն կիւնէ քէսպը թէվէսսիւլ իյլէմէքտէ տիր։ Տիւն վարիտ օլան պապը թէլէկրաֆլարա կէօրէ , խէվթը ումումիտէն իւրքմէեիպ օրատա գալմըշ օլան վէ իգամէթէ տէ մէյեալ կէօրիւնէն պապը էվրօպալըլար տախի էմնիյէթը հալտէ պուլունմայաճագլարընա գանանաթ հասալ իտուպ , ֆիքրաթ իտէն պինէրճէ բէֆիզլէրինէ իմիթիսալէն Մըսըրտան հիճրէթէ մէճպուր օլմուշլար սը ։

—

Մըսըր հարպիյէ նազրը Արապի բաշալա զաթը Շահանէ թարաֆընտան պիրինճի բիւպէտէն Մէհիտիյէ նիշանը իհսան պուրուլտուղընը եազմըշ իտի ։

Տէրվիշ բաշա պու խապէրի Արապի բաշալա իշար իտէր իմմէզ , բաշալա մուսամիլլյհ՝ իշիւն իլթիֆաթը ֆէվգէլատէտէն տօյալը խաքիրան հազրէթը Շէհրիյարիյէ պէեանը թէշէքքիր վէ մահմէտէթ վէ արզը ուպուտիյէթլէ իպրազը սատագաթ իյլէմէք իւզրէ տերհալ զաթը հազրէթը Բաուշահիյէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իյէմիշ տիր։

—

Մըսըրտան հարէքէթ իտէն եօլճուլարա ֆիրարիյէրին պէյանընա կէօրէ , արպէտան մալիւմէտ գալթ օլունանլարընա ատատ նամալիւմ տիր։ Գու եօլճիլարընտ զանընա կէօրէ , պիր չօգ նաչէյէր Արապլար թարաֆընտան եա տէնգէ աֆբէմը , վէ եախտա կիճէլէրէն կիզլիճէ կէսմիգմիշլեր տիր։

—

Էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտէն խուսուսի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ , իսքէնտէրիյէ մէճլիսը սրճհիյէի միւխթէլիթէ ահվալը հազրէրէնին վէխամէթինտէն նաչի իճթիմալարընը թաթիլ իթմիշ տիր ։

Մէճլիսը սրճհիյէնին վէրտիկի իչպու գազարատան տօլաբը հուսուլէ կէլէն գարըշըգըգ վէ հէյէճանա պագըլըր իսէ , պունտան անլաշըլըր քի , ինկիլիզլերին կէրէք էվրօպատա վէ կէրէք Հինտիստանա կէօրտիւքլերի թէտարիքաթը ասքէրիյէ Մըսըր մէհաֆիզը սիյասիյէսինէ չէտտա պիր հէյէճանը մանճիպ օլմուշ տըր։ Ռիվայէթէ կէօրէ , ինկիլիզերրա հիքիմէթի՝ Սիւէյշ գանալընը թէհտտա իտէնէք օլան թէհլիքէլերէ գարշը , անճագ գանալը մէզքիւրը մուհաֆազա իթմէք մազսատինէ մէպնի թէտարիքաթտա պուլունմուշտուր։ Հալպու քի Ֆրանսէ իգթիսատինէ կէօրէ , ինկիլիզլերին պաշգա մէգաստա վէ նիյէթլերի օլտուղընա ինանմամագ էլտէն կէլմէզ ։

—

Թէեմինէն պէեան օլունտրգընա գէլերէ , Մըսըր հարպիյէ նէզարէթինին պունտան ատամ Ալէքսանիսա օրբարէշ իմիտիկի պիր չօգ Գրուբ թօրլրը եազընտա Ալեմանիա թիւճճար սէֆինէլերիյէ իսքէնտէրիյէեէ նազլ օլունուպ , օրատա գարաեա չէգարըլաճագ տըր ։

—

Նօր Ֆայէ Զայնանէ նամ Ալէման կազէթասընն պէյանընա կէօրէ , իսքէնտէրիյէ արպէտասընտա Սթրազպուրկը Մ. Սիւթէր նամընտա պիրինտէն պաշգա հիչ պիր Ալեմանալը թէլէֆ օլմամըշ տըր ։

—

Բուլգարիա սէֆարէթխանէսի մասլահաթկիւզարը Մ. Օնու՝ պու կիւնլերէտ պիր գաչ տէֆա Պապը Ալիէ կիտուպ , Պաշ Վէքիլ վէ Խարիճիյէ նազրը բաշալը հազարաթլյա միւլագաթ իթմիշ տիր։ Զանրմըզդա կէօրէ , միւաբիւէյէ Մ. Օնու՝ թազմինաթը հարպիյէէ միւթէալիգ օլան թիւրքիա իլէ Բուսիա մուգավէլէնամէսինին իմզալանմասը իչիւն պու միւլագաթլարտա պուլունմըշտուր։

Բէգալիք Մ. Նէլիտօֆքը Տէրսաատէթ Բուսիա սէֆարէթինէ թայինի իչիւն գաթը Շահանէ իլէ Պապը Ալինին դրիզասընը իսթիհսալ էյլէմէք իւզրէ Մ. Օնունընէնէ միւլագաթընտա մուսամէլաթը լաղըմէ իճրա իթմիշ օլմասը տա միւհթէմիլ տիր։

—

Պուլկարիսթանտան Տէրսաատէթէ իտալ օլընան էմթաատան եիւզտէ 8 բուսում ախպ օլունտըզընը վէ պու էմթաանընն Պուլկարիսթանտան իխրաճընտա տախի եիւզտէ 8 բուսում վէրիլմիյինտէն, վէ Պուլկարիսթան իսէ հիւքիմէթը Օսմանլիյէ մէմալիքինտէն մաատուա պուլունտուղունտան, պուրուսումընն խսթիֆա օլընմասընը իչիւն ինկիլիզ սէֆիրի թարաֆընտան Պապը Ալիէէ պէեանը քէֆիլէթ օլունմուշ տըր։ (Վ.Ֆ.)

—

Նիմրէսմի օլարագ նէչը օլունան պիր Ամինա կազէթասը՝ Սէլանիք տիվանը հարպընը թէպաահ եունանլյէ հագգընտա մէմուրիյէթինի սուի իսթիմալ իթմէքլէ իթհամ իլլէտիկինտէն, մէզքիւր տիվանը հարպ՝ մէմուրիյէթինի ապա սուի իսթիմալ իթմէմիշ օլտուղընը իսապաթ իչիւն Սէլանիք բէսմի կազէթասընտա պէր վէճճը աթի պիր ֆգրա տէրճ իթտիրմիշ տիր։

«Ամինանընն նիմ բէսմի կազէթասընա խօշ կէօրիւնմէէն պիր չէյ վար իսէ , օ տա պիր թագմ հայտուտ սերբէրտէլէրինին թէվգիֆի տիր քի , պունլար՝ իսթինթաղլարընտա եունան մէմալիքինտէն Օսմանլը արագիսինէ թարրուզ իտէնէք միթէատտիտ հայտուտ չէթէլէրինին զըբաղուզլարը օլտուգլարընը , վէ պու հայտուտլարընն մէմուրիյէթի՝ հիքիմէթը Սէնիյէնին գաֆէրինէ էհալիսինի իտարէէ դալը միպթէտիր օլտուղընը թէվամուր իտէրէք , սանլար մէզքիւրը գօրալճա եունանիսթանա իրճագ ու թէվհիտ իլլէմէք իչիւն գաթէրինէ էհալիսինի թահրիք իմմէքտէն իպարէթ պուլունտրգընը պէեան իմմիշլեր տիր ։»

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Լ. Թիւրքէնին պէյանընա կէօրէ , Տէրսաատէթէ վիւրուտինի խապէր վէրտիկիմիզ Բատօս միթէսարրիֆը Մահիտ բաշա Մահմուտ իտարէի պէհիէսինէ միւտիր թաեին օլունանճագ տըր ։

—Սըրպիսթան էլչիսի Մ. Կրուիչ կէչէն բազար երթէսի կիւնիւ խարիճիէտէ նազրըլյա պիր միւլազաթտա պուլունմուշ տըր ։

—Իչիտիկիմիզ կէօրէ , Գալաթա Օսմանլը բօսթախանէսի չիւպէ բէիսի Միսակ էֆէնտի՝ պու քէրրէ Բօսթախանէի մէզքիւրը միւտիրը ֆանիլիյինէ նապ օլունմուշ տըր ։

—Բրէյնա նամ Ֆրանսըզ վաբօրընն զարգ օլմասընտան տօլաբը Մեռթրէ գումբանեասը իլէ Բուսիա վաբօր գումբանեասը պէյնինտէ թէքէվվիւն խտէն տաճ կէչէն ճումաա իրթեսի կիանիւ տախի Բուսիա գօնսօլօսխանէսինտէ բուլունէթ օլունուպ , գօմիսիոնը մահսուսընն թանդիմ իթտիրի բաբօրթօ գրաաթ օլունմուշտուր ։

Մէզքիւր բաբէրթօտա պէեան օլունտուգունա կէօրէ , Աչէ վաբօրընն գաբթանը միւատէմէ օլմամագ իւզրէ վագթը իլէ իյնագ իտէնմանագիրյը իճրա իթմէմիշ վէ Տէրսաատէթ լիմանընտա մէվճուտ օլան ագընթըլար սէպէպլիէ միւսատէմէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ , Բրէյնանը գաբթանը տախի վաբօրընն զարգ օլմասընտան էվվել կէմի չէքէր վաբօրլար վասէթասը իլէ վաբօրսընու թօրխանէ էօնիւնէ չէքարիրպ գէրերա օթուրթտուրագիրիր իմիշ։

Մահբէմէ գարարընը կէլէճէք իթթիմաեա թէէխիր իթմիշ տիր ։

—Իսքէնտէրիյէտէն Աէրիէ կազէթասընա եազըլըրընա կէօրէ , Գահիրէտէ պիր ճամի մինարէսի եըգբըրպ , 40 քիչի գատար թէլէֆ վէ մէճրուհ օլմուշ տըր ։

—Լիվիէլքի կէճէ պէյօղլունտա վէրտի թէաթրօսընա խըրսըզլար կիրէրէք , թէաթրո տիրէքթօրընը իդամէթինէ մախսուս տարիէնին պիլճիմէ էշեասընը չալտրգլարը իչիտիմիշ տիր ։

—Սըհհիյէ մէճլիսի՝ Հօլանտա վէ Ինկիլթէրրա տէվլէթլէրինին Հինտիսթանտա վագը միսթէմիլ քեաթարընտա գօլէրա զուհուր իթտիյինի խապէր ալարագ , եէմէն իսկէլէսի օլան Հիւտէյտա գարշըրընտա քեաֆին Դումրան ատաաընտա պիր գարանթինախանէ թէէսիսինէ գարար վիրմիշ տիր ։ Գու կիւն եօլճուլար վէ խուսուսա միւթէեհար Շարգտան Գըրմզը տէնիզէ կէլէճէք օլան հահիրէր իշ պու գարանթինախանէտէ թէվգիֆ օլընանագ , վէ բաթէնթալարը թէմիզ օլտուղը հալտէ եալընզ պիր գաչ կիւն նէգարէթ ալթընտա թուսթուլանագլար վէ աքսի թագտիրտէ , կէրէք հահիրէր վէ կէրէք եօլճուլար նիզամէն մուայեէն օլան գարանթինա միւտէթինի կէչիրէճէքլեր տիր ։ Գու խուսուս իչիւն թաեին օլընան ատըպպա վէ մէմուրիյնը սարէ պիր գաչ կիւնէ գատար Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտեճէքլեր տիր ։

—Մէսմուաթա կէօրէ , իչիւնճիւ Տարէրէի պէյէտիյէ մուհասէպէ գալէմի քէթէպէսինտէն Մէհմէտ ճէմալ վէ Տարէրէի մէզքիւրէ թանզիմաթ քէթէպէսինտէն Մէհմէտ Նազմի էֆէնտիլէր իլէ , Շեհր Էմանէթի միւհագաթի օրման միւֆէթթիշ քեաթիպի Նէշաթ պէյին մուդաիրը էտէպ պագը հարէքէթլերինտէն տօլայը մէմուրիյէթլերինտէ պագալարը դայրը ճարզ կէօրիւլմիյինտէն, մէրգումանտէն ճէմալ վէ Նազմի էֆէնտիլերին թարտ ու իխրաճլարը հագգընտա Շեհր Լիմանէթինտէն Տարէրէի մէզքիւրէ միւտիրլիյինէ էմրը մախսուս իթա զըլընմըշ , վէ Նէշաթ պէյին թարտը իչիւն տախի Շեհր Լիմանէթինտէն թիճարէթ Նէզարէթինէ իշարաթ վուգու պուլմուշ տըր ։

Մէրգումանն հագգընտա իճրա խիլէն թահգիգաթը հավի էվրագ տախի Տէրսաատէթ պիտատեթ մահբէմէսի ճէգա տարէրսի միւտտահի ումումիյինէ իրսալ գըլընմըշ տըր ։

—Գեաղըսխանէյէ վագ օլունան մաքինալար՝ կիւնտէ 20—25 լիւէ գատար սու վէրտիքլերի հիսէ լիւէ , 40—45 լիւէ գատար սու վէրէպիյէճէք մաքինալար թէտարիքի զըմընտա Շեհր Էմինի Մաշհար բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան իյճապ իտէնլերէ էվամիրի լազմէ իթա օլունտուզը մաէլմէմնունիյէ էյիտիմիշ տիր ։

—Ատիյէ վէ մէզահիպ նէզարէթինին վէրտիկի պիր գարար իւզերինէ պու քէրրէ վէֆաթ իտէն Գուստ Բում բաթրիգինին եերինէ պիր տիկէրի թաեին օլընընճայա գատար Բաթրաս մէթրօբօլիտի Ամանաս էֆէնտի վիքիլ թային օլունմուշ տըր ։

—Լոնդրզ վէ Եանքէսիճի մագուլէսինէն 30 գատար էշխաս տիւն Տէրսաատէթտէն նէֆի իտիմիշլեր տիր։

—Տիւն Սիրքէճի իսկէլէսինտէ չըմնարֆէր մէմուրլարը թարաֆընտան վէնէ թաիր օլունուր մաքինա իլէ պիր մանվանատան եիւք չէգարըլըր իքէն , վէնէ սարանը գալան գուրթուլուպ , իւչ չըմնարֆէր մէմուրլարը իլէ մանվանաճլը պագը կէօնա ճէրիհսաար իթմիշ վէ մէրգումմէճրուհ խասթախանէյէ նազլ օլունմուշտուր ։

—Սալը բազարը ճիվարլարընտա 2 աէլիգանը կէչէն ճումաա ագշամը եիւզմէք նէյէթիյլէ սանտալա պիներէք տէնիզէ տօղրու աշըրմըշլար տը ։ Հալ պու քի ճումաա երթէսի ագշամընա գատար պունլար մէյտանա չէգմատըգլարընտան , բէտէր վէ վալիտէլերի բօլիսէ իչի խապէր վէրմիշլեր , վէ իճթիհատ էտէն գարարընը գէլմէմիշ տիր ։

Նախագահութիւնը վէ ֆրիստոստուր Ղազարոսեան էֆէնտիներն Ատենապետութիւնը թահթնատագտը իճթիմա իտէրէք , 45 երեսփոխան հազրը օլտուղու հալտէ սաաթ 3 պուչուգտա մէճլիս քիչատ օլունմուշ տըր ։

Էվվէլա պագը երեսփոխանլարընն իսթիֆասը իւզերինէ իճրան միւզաքէրէ օլունարագ , Ռուսքել Ալիսուն Տիւրքի էֆէնտիներն խսթիֆասը գապալ օլունմամըշ տըր ։

Ղազարեկեան Մարկոս էֆէնտի վան թարաֆընտան երեսփոխան ինթիխապ իտիմիշ օլմուղա , էֆէնտիի մամիլէյէնին իչպու ինթիխապը իթթիֆագը տրա իլէ թաստիգ օլունմուշ տըր ։

Պատէհու Մէճլիսի ումումինին Մայր Դիւանը ինթիխապընա՝ մը եօգսա Բաթրիգ մէսէլէսինին միւզաքէրէսինէ մի կիրիշիմէսի լազմ կէլտիկի թահրը միճճատլէեէ տլընարագ , Դիւանըն ինթիխապընա գարար վէրիմիշ վէ աթթէքի ղէվաթ ինթիխապ օլունմուշ տըր ։

Մէրեեմ Գուլի Յարութիւն էֆ.
Ա. Ատենապետ
Տօքթէօր Թիրեաքեան էֆ.
Բ. Ատենապետ
Թորոսեան Յովհաննէս էֆ.
Գ. Ատենապետ
Զօսպանեան Միհրան էֆ.
Ա. Ատենադպիր
Սուրէնեան Աւետիս էֆ.
Բ. Ատենադպիր
Պարոնեան Յակոբ էֆ.
Գ. Ատենադպիր

Իչ պու ինթիխապ իթթիֆագը տրա իլէ իճրա օլունտուգտան սօնրա , մէճլիս Բաթրիգ մէսէլէսինէ նազլը միւզաքէրէ իթմիշ տիր ։

(Հալ պու քի կազէթամիզդն վագթը նէյրի կէլմիշ վէ բօսթա վագթը տախի կէչմէք իւզրէ պուլունմուշ օլտուղընան , սասթ Շաէ պաշլամըշ օլան միւզաքէրէի մէզքիւրէնին իլանընը եարընքի նիսխէմիզդէ թէրք իտէրէք , պու կիւնքի իճթիհատէն պուգատտար իթթի մալիւմաթլա իքթիֆա իթմիշիզ տիր ։)

ԻԼԱՆ

Մ. Յ. Մ. Ֆանէթթօնը Պանգա վէ սարրաֆիյէ մաղազասը՝ բէք քեարլը Սագսօնիա բիճանագօսընն կէլէճէք ալաֆ. յուլիս 3 տէ չէքիլէճէի կիպի մէզքիւր ադրն 12-ինտէ Համպուրգ չէհրի բիճանագօսընն իքինճի վէ 14-ինտէ տէ Պրաունշվայկ տուգալըզը բիճանագօսընն պիրինճի քէշիտէրէ վուգու պուլաճաղընը բաղկէթլու էհալի իլէ միւթէատտիտ միւշթերիներէ իլան իտէր ։

Պու իւչ բիճանագօլար տա 6 տէֆտատն գիճատ չէքիլէճէք , վէ պիլէթլերին նըսքընտան գիյատէսինէ իսապէթ իտուպ , միւխթէլիֆ մէպլաղլար գազանագ տըր ։ Ֆագաթ իգպալը եավէր օլանլար աթիտէքի պէօյիք մէպլաղլարը գազանագագլար տըր ։

Ֆրանգ 625000, 500000, 400000 300000 , 200000 , 100000 , վէգալրիհիմ։

Պու պիլէթլերտէն ալմագ արզուսընտա պուլունանլար՝ քէմալը էմիլէթլի Գալաթատա գօմիսօն խանընտա 18 Նիւմէրօլը Ժ. Տ. Ֆանէթթօնը մաղազասընա միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր ։

Տէրսաատէթ 29 յունիս 1882

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Ազգաթ կարապետ Կիւրճեան էֆէնտի՝ Շաչեան Պետրոս էֆէնտի իլէ ազգ իլլէտիկի չէրքէթի ֆէսխիլէ Գալաթատա Գալֆճեան խանընտա 8 Նիւմէրօլը օտայա նագլը մէքեան իթմիշ օտըղընը հիւրմէթլու միւշթերիներինէ իլան իտէր ։

4—2

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աթէնս Հավաս

(Պոռ սոպոհ էլէն Բելելրոֆբը)

Բարիզ 28 յունիս

Մէճլիսը մէպուսանտա Մ. Լոգրան՝ Ֆրանսանրն Մըսըր ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Սիէնքիէվիցին ավտեմի նէ սէպէպլէրէն նէյէթ իթտիկինի սիվալ իթտիքտէ, բէիսը վիքելա Մ. սը Ֆրէյսինէ՝ ճէվապէն Մ. Սիէնքիէվիչին մէմուրիյէթինէ միւթէալիգ պագը մէսալիհ իչիւն Ֆրանսատա կէլմէեէ մէմուր օլտուղընը պէեան իթմիշ տիր ։

Իսքէնտէրիյէ 28 յունիս

Բաղիպ բաշա իլէ Արապի բաշատան՝ մատատա պիլճիմէ նուզզար Գահիրէյէ հարէքէթ իթմիշլեր տիր ։

Ժէնէրալ գօնսօլօսլար՝ ըէֆիդլերինին պիրի նէկտինտէ ագտիրքլերի պիր իճթիմատա, իսքէնտերիյէ գըրկընը հագգընտա թահգիգաթ իճրասընա մէմուր օլմագ իւզրէ պիր միւխթէլիֆ գօմիսիօնըն թայինէն տայիր հէյէթը նուզզար թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆի ըէտտ իլէ միւթթէհիմլերին տերտալ թէէտիպինի թալեպէ գարար վէրմիշլեր տիր ։

Իսքէնտէրիյէ ինկիլիզ գօնսօլօսը վէքիլի Մ. Գալվէր խսթիֆասընը վէրմիշ տիր ։

Աթէնս Բ-Բէ

Բէթէրսպուրկ 29 յունիս

Պու կիւնքի ժուրնալ ոը Մոսքուէսքի կազէթասը՝ հարպիյէ նազրընն իսթիֆա իթմիշ օլտուղընը խապէր վէրիէօր ։

Լօնտրա 29 յունիս

Պու կիւնքի Մօրնինգ Բօսթ կազէթասընն պէեանընա կէօրէ , Ալէմանիա՝ Մըսըրա ասքիր կէօնտէրմէք իւզրէ թէտարիքաթ կէօրմէսինի Պապը Ալիյէ թավսիյէ իլէմիշ տիր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԻ ՈՒՄՈՒՄԻՍ

Իլան իտիլիկի վէճճէլ , պու կիւն Միլլէթ մէճլիսի ումումիսի Գալաթատա Լուսինեան Դեր. Տ. Խորէն Սրբազանը մուվագգաթ նախագահութիւնը վէ ֆրիստոստուր Ղազարոսեան էֆէնտինին Ատենապետութիւնը թահթնատագտը իճթիմա իտէրէք , 45 երեսփոխան հազրը օլտուղու հալտէ սաաթ 3 պուչուգտա մէճլիս քիչատ օլունմուշ տըր ։

Էվվէլա պագը երեսփոխանլարընն իսթիֆասը իւզերինէ իճրան միւզաքէրէ օլունարագ , Ռուսքել Ալիսուն Տիւրքի էֆէնտինին խսթիֆասը գապալ օլունմամըշ տըր ։

Ղազարեկեան Մարկոս էֆէնտի վան թարաֆընտան երեսփոխան ինթիխապ իտիմիշ օլմուղա , էֆէնտիի մամիլէյէնին իչպու ինթիխապը իթթիֆագը տրա իլէ թաստիգ օլունմուշ տըր ։

Պատէհու Մէճլիսի ումումինին Մայր Դիւանը ինթիխապընա՝ մը եօգսա Բաթրիգ մէսէլէսինին միւզաքէրէսինէ մի կիրիշիմէսի լազմ կէլտիկի թահրը միճճատլէեէ տլընարագ , Դիւանըն ինթիխապընա գարար վէրիմիշ վէ աթթէքի ղէվաթ ինթիխապ օլունմուշ տըր ։

Մէրեեմ Գուլի Յարութիւն էֆ.
Ա. Ատենապետ
Տօքթէօր Թիրեաքեան էֆ.
Բ. Ատենապետ
Թորոսեան Յովհաննէս էֆ.
Գ. Ատենապետ
Զօսպանեան Միհրան էֆ.
Ա. Ատենադպիր
Սուրէնեան Աւետիս էֆ.
Բ. Ատենադպիր
Պարոնեան Յակոբ էֆ.
Գ. Ատենադպիր

Իչ պու ինթիխապ իթթիֆագը տրա իլէ իճրա օլունտուգտան սօնրա , մէճլիս Բաթրիգ մէսէլէսինէ նազլը միւզաքէրէ իթմիշ տիր ։

(Հալ պու քի կազէթամիզդն վագթը նէյրի կէլմիշ վէ բօսթա վագթը տախի կէչմէք իւզրէ պուլունմուշ օլտուղընան , սասթ Շաէ պաշլամըշ օլան միւզաքէրէի մէզքիւրէնին իլանընը եարընքի նիսխէմիզդէ թէրք իտէրէք , պու կիւնքի իճթիհատէն պուգատտար իթթի մալիւմաթլա իքթիֆա իթմիշիզ տիր ։)

ԻԼԱՆ

Մ. Յ. Մ. Ֆանէթթօնը Պանգա վէ սարրաֆիյէ մաղազասը՝ բէք քեարլը Սագսօնիա բիճանագօսընն կէլէճէք ալաֆ. յուլիս 3 տէ չէքիլէճէի կիպի մէզքիւր ադրն 12-ինտէ Համպուրգ չէհրի բիճանագօսընն իքինճի վէ 14-ինտէ տէ Պրաունշվայկ տուգալըզը բիճանագօսընն պիրինճի քէշիտէրէ վուգու պուլաճաղընը բաղկէթլու էհալի իլէ միւթէատտիտ միւշթերիներինէ իլան իտէր ։

Պու իւչ բիճանագօլար տա 6 տէֆտատն գիճատ չէքիլէճէք , վէ պիլէթլերին նըսքընտան գիյատէսինէ իսապէթ իտուպ , միւխթէլիֆ մէպլաղլար գազանագ տըր ։ Ֆագաթ իգպալը եավէր օլանլար աթիտէքի պէօյիք մէպլաղլարը գազանագագլար տըր ։

Ֆրանգ 625000, 500000, 400000 300000 , 200000 , 100000 , վէգալրիհիմ։

Պու պիլէթլերտէն ալմագ արզուսընտա պուլունանլար՝ քէմալը էմիլէթլի Գալաթատա գօմիսօն խանընտա 18 Նիւմէրօլը Ժ. Տ. Ֆանէթթօնը մաղազասընա միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր ։

Տէրսաատէթ 29 յունիս 1882

ԱՀԱՎԱԼԸ ՄԸՍԸՐ

ՍԻՄՎԷՈՒՇ ԴԱՆԱԼԸ

Մըսըր մէսէլէսինին էն նազիք թարաֆը պաշ կէսսթէրմէկէ պաշլառը։

Սիմվէյիշ գանալը մատտէսի օրթաեա չըգտըղը սաաթտա, Մըսըր մէսէլէսինին ըէնկի տէ պիւսպիւթիւն թէպտիլ օլուր։ Եախատտահա տօղրու թապիր իլէ սէօյլէեէրէք։ Մըսըր մէսէլէսինին ասըլ ըէնկի։ Օլ վագթի քեամիլեն մէլտանա չըգմըշ օլուր։

Շիմտի պու պէքլէնիլէն սաաթ վուրմուշ տըր տէյլի կէօրիւնիւր։

Իմտի։ Մըսըր մէսէլէսի տախի, չիմտի քէնտի թէքմիլ աղըրլըղընը ալմըշ սայըլմալը տըր։

Նէ՞ տիր Սիմվէյիշ գանալը։

Սըրֆ թիճարէթ նազարը իլէ պագըլարգտա, պիւթիւն ալէմին նըսֆընտան զիեատէսինէ ֆայտէլի վէ էզէմ պիր միւհագաթ թարկգի տիր։

Սըրֆ բոլիթիգա նազարը իլէ պագըլարգտա։ տիւէլը մուազզամատան հէման քեաֆիֆէսինին տախի։ պիր օեուն թրաբլզասը տըր։

Ֆագաթ ասքէրիճէ նազար իլէ պագըլարգտա։ եալընըզ վէ եալընըզ ինկիլիզլէրին։ էսքի վէ եէնի։ գօնսէրվաթէօր վէ լիպէրալ ինկիլիզլէրին ճան գաբուսը տըր։

Մ. տը Լէսէբս։ քէնտի նամընը էպէտի զըլաճագ օլան իճրատը քէպիրի իլէ։ եանի Սիմվէյիշ գանալընը աչմասը իլէ։ ինկիլթէրրատան Ավթրալիայա վէ Հինտօթանտան Ամէրիգաեա գատար։ նէ գատար ինկիլիզ վար իսէ։ քեաֆիֆէսինին տախի բուհունու օրատա մերքէզլէթտի։ վէ պիր միլեօն Լէսէբս պիր եէրէ կէսէլէր։ թէքրարէն մէզքիւր բուհու տաղրթամաեաճագլար տըր։ Սիմվէյիշ գանալընըն գատէրի։ ինկիլթէրրանընն գատէրի իլէ օլ տէրէճէտէ սըզը սըզբեա պագլանմըշ տըր քի։ հաթթա Հինտօթան ինկիլիզլէրին։ ելինտէն ալընապիլսէ տախի։ Հինտօթան լուղթի պագը գալտրգճա։ տիւնեա իւզերինտէ թէք պիր ինկիլիզ պիւէ գալսա։ Սուէյշ վէ հաֆտոֆոմ պաղըրճագ։ վէ ֆէտալը ճան իտէնէ տէկին հուգուգունուն մուհաֆազասընա ուղրաչճագ տըր։

Հէր չէյ իւզերինէ։ ինկիլիզլէր պէնինտէ միպայէնթի էֆքեար գապիլ տիր։ պիր ֆըրգանընն տիկէր ֆըրգաեա էնկէլ օլմասը միւմքին տիր։ վէ պու միպայէնթի էֆքեար սէպէպի իլէ։ իճրա օլունճագ չօղ չէյլեր վար իտի քի իճրա օլունմամասընը։ վէ իճրա օլունմաեաճագ չէյլեր տէ վար իտի քի իճրա օլտուլար։

Ֆագաթ Սիմվէյիշ գանալընա կէլինճէ։ էֆքեարճա պիրիպիրլէրինէ զըտտ օլան իքի ինկիլիզ պուլմագ միւմքին տէեիլ տիր։ վէ օլամաեաճագ տըր։

Սիմվէյիշ գանալը։ կէրէք սուլհ վէ կէրէք մուհարէպէ վագթինտէ։ ինկիլիզլէր վէ քէնտի միւթթէֆիգլէրի իչիւն պիթարաֆի գալաճագ տըր տէյի թասավվուր օլունմագտա իսէ տէ։ պէհէմէհալ մուհարէպէ վագթինտէ եալնըզ ինկիլիզլէր եախատ քէնտի միւթթէֆիգլէրի իչիւն աչըգ գալաճագ տըր։ պիթիւն ինկիլիզ միլլէթի։ պու խուսուստա թէք պիր ատամ կիպի։ թէք պիր էֆքեար ու իտտաեա սահիպ պուլունմագտա տըր։ վէ պու ուզուրտա։ թէքմիլ իմբէրաթօրլըղընը սոն նէֆէրինէ վէ սոն չիլինինէ տէկին ուղրաչլաճաղընա հաղրը պուլունմաեան պիր ինկիլիզ խեաալ իթմէք պիլէ գապիլ տէեիլ տիր։

Գիւթիւն տիւնեա պիլիր քի։ պու տէհշէթլի միլլէթին հարաքեաթը բոլիթիգէյէ վէ ասքէրիյէսինի կէվշէթմէն ֆըրգա միպայէնէթլերի մէվճուտ օլմատըղընտա։ պու միլլէթ նէյլէ՞ր եարմայա միւգթէտիր տիր։

Վէ պիւթիւն տէվլէթլէր տախի պունու բէք ալա պիտիքլերինտէն հարէքէթլերինի օնա ույդուրմա։ եա տիկեր հէր նէ խուսուստա ինկիլիզ բոլիթիգասընը իշ եէրինէ գօյմամաղա մէյեալ տախի պուլունսալար։ Սիմվէյիշ գանալը խուսուսընտա ինկիլթէրրանընն էօնիւ։ նէ կէրիվմէմէէ տիգգամ իթմէքտէ։ եախատ տիգգամ իթմէեէ մէճպուր պուլունմագտա տըրլար։

Մըսըր իչէրլինին թէսվիյէսի իչիւն ալթը մուազզամ տէվլէթլէրին ագտ իյլէտիքլերի գօնֆէրանտա։ Մըսըրըն տախլինտէ պուլունան Սիմվէյիշ գանալընը սէօզիւ օլամաեաճաղը։ պու սէպէպտէն թէվէլլուա իթմիշ տիր։ վէ էկէր սէօզիւ օլսա իտի եախատ օլաճագ իսէ։ երինէ ինկիլիզլէրէ մէնֆաաթլը պիր գարար վէրիմէսի իչիւն օլապիլէճէք տիր։ պաշգա տիւրլու գապկի եօգ։

Բրէնո Պիզմարգընը պիր սէօզիւ վար տըր։

«Շարգ մէսէլէսի, արթըգ թուզլու սու իւզերինտէ հալ օլմաեաբ, գուրու գարա թօրրաղը իւզերինտէ հալ օլունանճա՝ տըր» տէմիշ իտի։

Եանի տիմէք իսթէր իտի քի։ արթըգ Շարգ մէսէլէսի։ ինկիլիզին քէպֆինճէ հալ օլամաեաճագ տըր։

Ինթիմալ տըր քի։ Բրէնո Պիզմարգընը պու սէօզիւ բէք տօղրու օլմուշ օլապիլսին։ ֆագաթ Սիմվէյիշ գանալը մատտէսի։ քի Շարգ մէսէլէսինին են պէօյիւք գըսմըրընտան պիրիսինի թէշքիլ իլէմէքտէ տիր։ պէհէմէհալ։ թուզլու սու իւզերինտէ հալ օլաճագ տըր։

Մըսըր։ տէվլէթը Ամէրէնին հիքմիւ թահրընտա պուլունտուգճա։ տէվլէթը Ամէրէ ինկիլթէրրայա տօսթ գալտըգճա։ վէ կէրէք Մըսըրլուլար թարաֆընտան վէ կէրէք խարիճտէն Սիմվէյիշ գանալընա պիր թառալուլթ վուգու պուլմաերընա։ Սիմվէյիշ գանալը։ շիմտիքի սէրպէսթ հալինտէ պագը գալաճագ տըր։ ֆագաթ ճիւզի պիր թէհլիքէ էսէրի կէօրիւնտիքտէ։ ինկիլթէրրանընն պիր տագըգա պիլէ թէրէտտիւտ կէօսթէրմէյիպ։ կէրէք տօնանմասը վասեթասը իլէ վէ կէրէք գարա ասքէրի վասեթասը իլէ մէգքիւրգանալը գապթ իտէճէյի։ էն աշիքեար մտատէլէրտէն պիրիսի տիր։ Հէմ քիմ քի պաշգա տիւրլու տիւշիւնիւր իսէ։ եալընըզ քէնտինի ալատամմըշ օլուր։

Ինկիլթէրրաեա վէ Ֆրանսաեա շիմտիյէ տէկին մուվաֆֆագբեեթլէ գարչը գօյան Աբասպի բաշա։ էկէր ռիվայէթ օլունտուգու կիպի սահիհէն Սիմվէյիշ գանալընա թէհտիա իթմէքտէ։ վէ Պէտէվի Աբասպիրը գանալըն ճիվարլարընա ճէվ իթմէքտէ իսէ։ Ինկիլթէրրա աէվլէթինին թէհամմիւլի տէ։ բէճէսի իւզերինէ։ բէք թէհլիքէլի պիր թէճրիւպէ իթմէքտէ տիր։

Զիւնքի էկէր շիմտիյէ տէկին։ Ինկիլիզլէրին կէրէք քէնտի թարաֆլարընտան վէ կէրէք Ֆրանսա իլէ մէշթէրէքէն սիլահլա միւտախեէլէրինի մէն իտեն սէպէպլէր վար իտի իսէ։ պու սէպէպլէրին քեաֆիֆէսինի տէ Աբասպի բաշա իլէ վէ քէնտի օրտուսու իլէ պիր։ լիքտէ թէրազիյինին պիր կէօզիւնէ վաղ իրէտիյմիզտէ։ Սիմվէյիշ գանալը թարթըսընընն աղըրլըղը։ քեաֆիֆէսինի պիրտէն հավաեա գալտրբտաճագ տէրէճէտտէ տիր։

Զամէն շիմտիտէն տէ։ Մալթատա վէ Հինտօթանտա թէտարիկեաթը ասքէրիյէ սէօզլէրի մէյտանա չըգմաեաճ պայտաը։ էկէր պու սէօզլէր թագվիյէթ պուլուրլար իսէ։ Սիմվէյիշ գանալը ճիհէթինտէ աղըր վագալար հուսուսէ կէլէճէյի շիրքիսիզ կիպի օլուր։ վէ իշթէ օլ վագթ անլաշըլաճագ տըր քի։ Աբասպի բաշանընն քէնտի վաթանընա իպրազ իթտիրի խրատմէթին պահասը նէրէլէրէ վարաճագ տըր։

Ինթիմալ տըր քի Աբասպի բաշա։ տօնանմա կէօսթէրիշի իւզերինէ կիւրտիյիւ գատտար։ պէօյլէ պիր ասքէրիճէ կէօսթէրիշ իւզերինտէ տէ կիւլսիւն։ ֆագաթ պիր արա կիւլիւշիւնիւ զապթ իտիպ տիւշիւնտէ ֆէնա օլմազ քի։ Ռուսիա կիպի պիր տէվլէթին ֆաթիհ օրտուսունու Օթամպօլ գաբուլարընտան կէրի սիրէն տախի։ այնի նիմայիշի ասքէրիյէ իտի։ եանի պիր պաշլանկըճ օլմագ իւզրէ Հինտիթանտան Մալթաեա կէթիրիլէն պիր գաշ պին նէֆէր Հինալի ինկիլիզ ասաքիրի իտի։

Ցահա գիեատէ տիշիհիլէճէք պիր մատտէ տէ չու տուր քի։ օլ վագթի թէքմիլ նլատսթօն ֆըրգասը գարշը օլտուղու հալտէ տախի։ պիր լօրա Պիգնոֆիլտ՝ ինկիլիզ սիլահընը կէօսթէրմէյէ կիւճ հալ իլէ ճէսարէթ իտէպիլմիշ։ վէ եինէ մէրամընա տա վասըլ օլմուշ իտի։

Ֆագաթ Սիմվէյիշ գանալը մատտէսինտէ իսէ նլատսթօն, Պիգնոֆիլտ վէ սայիրէ ֆըրգալարը ֆարգը վէ զըտտիեէթի օլմայը։ հէր նէ ֆըրգաեա մէնսուպ օլուր իսէ օյսուն։ ինկիլիզ օլանընն հարէքէթէ հաղրը պուլունաճաղը շիրքէտիզ տիր։ վէ պու հարէքէթ։ Աբասպիլէրէ պագարագ նէ։ լէ՞ տիթրէթմիշ տիր։

Պու հարէքէթ թահրիք օլունմամընը տըր։ վէ շիմտիքի ինկիլիզլէրին թէհամմիւլի բէք ուզուն օլտուղունտան։ հարէքէթլէրինէ սէպէպիյէթ վիրմէմէք տէ օլ գատտար կիւճ պիր չէյ տէյիլ տիր։ էկէր կիւճ պիր չէյ վար իսէ։ օ տախի։ պիր քէրրէ ինկիլիզլէր հարէքէթէ պաշլատըգտան սոնրա իչին էօնիւ ալընմասը ճիհէթիտիր։

Էկէր Մըսըրտա հալը հաղրը պագը սագլանճագ իսէ։ (գարը. չըգուրգտան էվվելքի հալի տիմէք իսթէրիզ) պունուն էն պիրինճի չարթը։ Սիմվէյիշ գանալընընն էմին պիր հարտե պագը գալմասը տըր։ վէ էկէր Մըսըր հիքիմէթի։ հէր քիմին իտարէսինտէ տախ օլմուշ օլուր իսէ օյսուն։ պու էմնիյէթի պագը սագլաեամաեաճագ իսէ։ օլ գատտար ֆէտաքեարլըգզարա չաեան պուլունմաեաճաղը անլաշըլաճագ օլան։ վէ բաթթ կէլէն ասքէրին էլինտէ պիր էյլէնճէ օլապիլէճէք պուլունան էօլէ պիր իմթիհանը իտարէեէ տէ արթըգ լիզում գալմաեաբ։ Մըսըր իլքէսինին իմթիհազարընը ֆէսխ իթմէք։ վէ անը էմնիյէթի հալի պագը սագլամաեա իգթիտարը թամմէսի պուլունան Ցէվլէթի Ամէրէնին իտարէյի միւսթագիլեսի թահրընա խամալ գըլմաեա սէպէպիյէթ վէրիմիշ օլուր։

Պու կիւնքի կիւն Սիմվէյիշ գանալընտան օն կէմի կէչմէքտէ իսէ։ պունուն սէքիզի ինկիլիզ կէմիսի տիր։

Պունտան։ Սիմվէյիշ գանալընտա ինկիլիզ թիճարէթինին էհէմմիյէթի նէ տէրէճէլէրտէ օլտուղու անլաշըլըր։

Գէզալիք։ Սիմվէյիշ գանալընընն հիսսէլէրինտէն նըսֆը վէ տահա զիեատէսի տէ։ ինկիլթէրրա տէվլէթինին մալի տիր։

Պունտան տախի։ ինկիլթէրրա տէվլէթինին թէսարրուֆ հուգուգու տէրէճէսի անլաշըլապիլիր։

Ֆագաթ ինկիլթէրրա տէվլէթինի ասքէր սէվգինէ մէճբուր իտէն սէպէպ։ նէ թիճարէթի պահրիյէ տիր։ վէ նէ տէ հուգուգու թասարրուֆ։

Սիմվէյիշ գանալը։ Հինտիթանա կէտիլեճէք էն գըսսա։ էն ալէա։ վէ էն էմին եօլ տըր։ վէ ինկիլթէրրա տէվլէթի։ պու եօլ։ քէնտինէ տօսթ վէ քէնտի նուֆուսու թահրընտա պուլունմաեաճագ հիշ պիր քիմսէյէ թէրը իտէմէզ։

Գէնտիրինի վաթանբէրվեր ատտ իտէն պիր Մըսըրը։ պայգա հիշ պիր չէյ տիշիհնմէսէ տախի։ հաֆթալարճա։ կիճէ կիւնտիւզ պու խուսուս իւզերինէ տիշիհնմէզլի տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՆԻԿՏԻ

Շեհրը մեզքիւր մուխպիրիմիզէն մայիս 31 թարիխյէ կէլէն պիր մէքթուպ տըր։

Միւէլլիֆ էֆէնտի։

Եաղմուրը զըլէթի վէ չէքիրկէնին քէսրէթինէ մէպնի էհալինին քիւլի խասարաթա ուղրայաճաղընտան զօրգուլմագտա իտի։ Զէքիրկէ պուլունան մահալլէրէ սէվգ օլունմագ իւզրէ էթրաֆ գազալարտան թէճէմմիւ իթտիրիլէն 1200 նէֆէր ամէլէ վիրուա իթմէքլէ։ չէհրիմիզ էհալիսիրէ մահալը մեզքիւրեեէ սէվգ օլունդաճագ իտի։

Պիմէննիհի թասալա սըզըրճդ գուշունուն մուավինէթ ու եարտըմը։ վէ պիր չօգ մահալլէրէ մայիս ալընտա նիւգիլ իտէն գարսէպէպլէ չէքիրկէ քիւլիլէն մահվ ու նապէտտա օլմուշ իտունկէնտէն։ քեաֆիֆի ամէլկեան մահալլէրինէ իտատ օլունարագ։ իշպու խապերը մեսերրեթ տախի վիլաեէթէ իշար իտիմիշ իսէ տէ։ վալի բաշա իշպու թէպլիզաթա իթիմատ իթմեեէրէք։ մեմուրը մահասուս կեօնտերմիշ։ վէ մեմուրը մումաթեյհ տախի պիթթանգիզ քէյֆիյէթի վալիի միւշարեեէյհէ արզ եալէմիշ տիր։

Զեքիրկէնին քիւգիյէն իմհասը վէ պու տէֆա նիւզուլ իտէն պարանընն քէսրէթի էհալիի պէլտեեի չազ ու մեսրուրիյէթէ միւթթաղրագ իլլէտիկի կիպի։ զախիրէնին տախի քիւլի թէտէննիի ֆիյաթընը մուճիպ օլմուշ տըր։

* * *

Միւզեխանէի Հիմայունա վաղ օլունմագ իւզրէ տախիը վիլաեէթտէ մեվճուտ հէր ճընս գուշլարտան պիրեր չիֆթ իրսալի 1 պուչուգ սենէ գատտար մուգատտէմ թալեպ պուլուրմուշ օլմաղլա։ պիր խալը ճընս գուշ թօրլանըլմըշ վէ թօրլանըլմաեա տեվամ օլունմագտա տըր։

Արապիսօն գազասը սաքինէրինտէն օլուպ։ գայմագամ ալեյհինտէ մուխպիրլիքտէ պուլունտուղընա մէպնի մերքէզը լիվատա թէվզիֆտէ պուլունան ֆիրեաղօնամ քիմէնէյինին էվլատը միւտեթի մեմտտէ բէտերինի կէօրմէմէսինտէն տօլայը անը զկյարէթ իթմէք իւզրէ խըսըմլարըլա 20 սաաթլըգ եօլա չըգարը։ Արապիսօն գայմագամը թալեպ պուլուրլան գուչլարտան պիր չիֆթ թուֆտուրուպ։ գաֆէս տերուինէ վաղ իթտիրէրէք։ միւթեսարրըֆ պէյէ իթա օլունմագ իւզրէ մերգումանա թէսլիմ իյլէր։

Լանաի բահտէ Սաղըր—Գայանամ մահալլէ վիրուտյէրինտէ։ իչ նէֆէր էսպիւլար սարիգլեր մերգումանը չէվիրերէք իւզրէրէրինտէ պուլունան 2 պուչուգ մեճիյէ գատտար ազչէլերինի։ վէ կէթիրմէքտէ օլտուգլարը գուչու էլլերինտէն ալըրար։ Մերգումլար բարալարընընն կիթթիկինէ վագիֆէ էտինմէեկպ։ անճագ էմանէթ օլան գուչու մահալինէ կէօթիւրմէք իւզրէ։ իատէ իթմէլերինի բէճա իտէրէր իսէ տէ։ սարիգլեր գուլագ ասմաեարագ ալըպ եիւրիյիւ վերիրլեր։

Սէֆիլ եօլճուլար կէչէնտէ պուրաեա կէլէպ վուգուզը հալի հիքիմէթէ նազլ իլլէտիլեր իսէ տէ։ մուխասարրըֆ պէյ պունլարա էմնիյէթ իթմեեէրէք պիչարէյի հապ վէ թահրը խթինթագա ալըր քի։ պիր հաֆթատան պէրու թահրը թէվզիֆտէ տիր։

Ռիվայէթէ նազարէն մեզքիւր գուչլարտան գազաի մեզքիւրաքէ չօգ պուլունուպ։ զըյմեթի տախի տուն իմիշ։

* * *

Զարչը վէ բազար մեվզիլերինտէ սըզրը վէ գօյուն զեպկ իտիլմեսի՝ սըհհէթը ումումիյեեէ մուզիրը։ վէ մուզայիրը նըզամ պուլունմասընա մեպնի։ շեհր խարիճինտէ սալախանէլեր ինչա իտիլմիշ իսէ տէ։ եօթեէտէն

ՖՈՒԳԱՐԱ ՀԷՔԻՄԻ

Դ.

ԴԱՐԹԱՆ ԼԷՕՐԻՆԱՍՈՒ

(1450 Նէ–Դրօգան Դէլ–)

Մէզքիւր Նիտատան սօնդրա օրթալըղա տէրին պիր սուսլուգ հիքամ իսիլ։ ֆագաթ պու սիւքիւթ չօգ սիւրմէտի։

Այսահ սաչը տէլիգանը քէնտի քէնտիյէ պիր գարար վէրու։

Սօլ էլի իլէ պիր տասանճա թուռուպ։ սաղ էլի իլէ տէ ուղուն գըլըճընը գընընտան չէքմի։ վէ խըզ ալմագ իչիւն իւ տէօրթ սաոմ կէրի կիտէրէք բէնէրէրինին իւզերինէ սըչրատը։ վէ ճամ վէ չէրչիվէլերի բարչա բարչա իսէրէք։ եվլին իչէթինինէ կիրիպ նապէտիտ օլուու։

Պու հիւճումընն իւզերինէ իչէրտէ տէհշէթլի պիր բաթըրթը գօրտու։ ֆէնա վէ աղըր քիւֆիւրլեր։ գուտուրմուչճասընա հայգըրըլար։ տասանճա բաթլայըլարը։ վէ պու գատտար բաթըրտընընն իչինտէ էթլեր քէսէն վէ քէմիքլեր բարչալայան պէօյիւք գըլըճընն պօղունուգ վէ միւտհիշ սէսի իչտիրտի։

* * *

Իշթէ խանէի մեզքիւրտէ աթիտէքի վուգուաթ ճէրէեան իթմիշ տիր։

Ժան Գիլտ Բրօսթա։ եախատ թապիրը ասսէրլէ եիւզ պաղը Լագիւզօնա ալիտ օլան պու խանէնին եէր գաթըտաքի իքի օտանընն պիրինճիսինտէ եարըմ սաաթ էվվել գըրգլըգ ուֆաճգ պիր ատամ՝ քէօքլեր եանմագտա օլան օճաղընն եունընտա պիր իսքէմլէ իւզերինտէ օթուրմուշ։ ուղուն բարմագլարըլա եավաշ եավաշ թէսպիհ չէքմէքտէ իսի։– Պու ատամընն իսմի Բէլբրէն իսի։

Մերգում՝ միւթեսէյյինանէ վէ եավաշ եավաշ թէսպիհի չէքէր իքէն։ իւզերինէ պիր նաբէօնէք կէվշէքլիկի կէլերէք։ քիրրիքլերի աղըրլաչը։ կէօզլերի գաբանը։ պաչը պիր օմուզտան տիկերի իւզերինէ էյլիսի վէ նիհայէթ կէօսիեինին իւզերինտէ մեյիլլէնտի վէ թէսպիհի էլինտէն տուշտիւ։ Բէլբրէն ույումնոգտա մեզքիւր։

Հալ պու քի օ արա խանէնին գաբուսը չիտտէթլէ չալընըղընտան։ պու թաթը ույգուտան մերգում պիրտէն պիրէ ույանը։

—Բիմ տիր օ՛։– սիւվալ իթտի պիր էնտիյէ իլէ վէ գաբույա տօղրու կիթմէք իչիւն իսքէմլէտէն գալդարագ։

—Տօսթ տըր։– ճէվապ վերիլտի տըշարտան։– աչընըզ։ . . .։

—Տօսթլարընը պիր խամի օլուր։– Թէքքար իթտի Բէլբրէն–սէօյլէնիգ խամինիգի քի գաբույը աչայըմ։

—Սիզ պէնի թանըմազսընըզ։– տէտի տիշարքի սէս։– եիւզ պաշընընն թարաֆընտան սիզէ պիր շէյ սէօյլէմէյէ կէլիյօրում։

—Էֆէնտիմ՞ն թարաֆընտան։

—Էվվէթ։

—Էօյլէ իսէ։ բարօլայը պիրմիշ օրմալըսընըզ։

—Եիւզ պաշը՝ բարօլայը պանա սէօյլէտի։ լաքին ունութտում։

—Պու ֆէնա։ էօյլէ օլտուղը հալտէ իշէրի կերէմէզսինիգ։ եօլընընդա կիտինիգ։

—Լաքին իշէրի կիրմէմ լազըմ տըր։ Լագիւզօն թէհլիքէ իշինտէ տիր։ պէն անրն թարաֆընտան կէլիյօրըմ տէտիմ սիզէ։

Բէմալը մէթանէթլէ սէօյլէնէն պու ճէվապ Բէլբրէնի ասրասը։

Մամաֆիհի գաբույը աշմազտան էվվել։ իքի չիվի իլէ տուվարա ասրը օլան էսքի գարտալինայը աչաղա սլոը վէ էլինի իչ սիւրկիսինին իւզերինէ գօյարագ տէտի։

—Մաշիմինիգ օլուուն քի էլիմտէ սիկահ վար տըր։ Էկէր պէնի ալտատրյօր իսէնիգ։ էկէր սիզի էֆէնտիմ կէսնտէրմէտի իսէ։ իշինիգ եաման տըր։

—Բէք էյի։ բէք էյի։– ճէվապ վերմի տիշարքի սէս։– անլատրմ։ չարուգ աչընըզ։

Բէլբրէն օ անտէ սիւրկիսիս սիւրիպ։ գաբույը աչը։

Հայտուտա պէնդէր սէքիզ ատամ՝ բիւրսիկահ օլտուգլարը վէ Պրքանեա էյալէթինին քէօյլիւլերի կիպի ապա չաքէթլերինին իւզերինտէն քէչի բօսթլարը թաշըմագտա պուլունտուգլարը հալտէ։ ինանըմազ պիր քիւսթաթլըգտա խանէնին իչերիսինէ եիւրիսիւլ իթտիլեր։

Պունլարը իւչիս Բէլբրէնին իւզերինէ հիճիմ իթտիքլերինտէն։ եարըմ տաղիգանը իչինտէ մուսիպլեչհ պէտապթարը սիկահ ալընմըշ վէ էլլերի սըզը սըզը արգասընա պաղլանմըշ խամ։

—Կրիզլիլէր։– տէտի Բէլբրէն պօղունուգ պիր սէսլէ մըրըլտանարագ։— Մ. Կոս Մարիամ, Կրիզլիլէր տիր պունլար։

—Տէտիկին կիպի տիր, պուտատա իթթիյար։– ճէվապ վերտի իրի պօղու վէ իրի եարբը պիրի քի էշխասը մերգումէնին սէրքէրտէսի կէօրիւնիյօր իսի։

Պու ատամընն չէհրէսի բէք մէքրուհ օլուպ։ սաղ եանադընտա կէօզիւնինին եանընտան չէնէսինէ գատտար տերին պիր պէրէ պուլունմագտա օլտուղը կիպի։ իսթթ տուտաղընը պիր զըսմը տա գըլըճ իլէ ուչուրուլմուշ օլտուղընտան։ պիր ճանտարընը տիշլերի կիպի սիվրի վէ սէյրէք տիշլերի սըրա իլէ կէօրիւնմէքտէ իսի։

Էսքի մուհարէպէլէրտէ ալմըշ օլտուղը պու իքի տէհշէթլի եարա՝ շախսը մերգումընն չէհրէսի իւզերինտէ եաղըը պիր նէվի խամ կիպի կէօրիւնտիկիւնտէն։ թէքմիլ էյալէթտէ չօճուգլար պիկէ պու եարալը եանագ վէ քէսրէք տուտագ քիմ օլտուղունը պիկիրլեր իսի։

Պինապերին Բէլբրէն՝ քէնտիսինէ ճէվապ վերէն չախսընն եիւղիւնէ պիր քէրրէ պագընճա պաղրրը։ եախատ տահա տօղրուսը պիր խըրլիթը իլէ շու քէլիմէյի սէօյլէտի։ «Լէսբինասու՛ւ»։

Հագիգաթէն օ շախս տէհշէթլի Լէսբինասու օլուպ։ պունուն չէհրէսինտէ ինանըլըղա պէնդէր պիր էսթր կէօրիւնմէմէքտէ։ վէ Պրէս իլէ Պիւժէյին գանը հայտուտալարընը գաբաան Պրիւնէ իլէ պէրապէր օ գօմանտա իթմէքտէ իսի։

Լէսբինասու՝ քէնտի իսմինին Բէլբրէն թարաֆընտան թէլաֆֆուզ օլունտուղընը իչթիտիքտէ։ մեմնունիյէթի միւպէյյին տէհշէթլի պիր թէպէսսիմը մաղրուրանէ կէօսթէրտի։

—Ա՛հ, ա՛հ։– տէտի։– պէնիմ քիմ օլտուղումու պիկիյօրսուն։ բէք ալա։ Պու սայէտէ իչէր գօլայ իչրա օլունճագ վէ պէն տէ մէմնուն օլաճաղըմ։ զիրա զայպ իսէճէք վագթիմիզ եօգ տըր։

Պատէհու արգատալարընա խըթապէն պիր թէպէսսիմը վահչիյանէ իլէ իլավէ իթտի։

—Սեզ տէ գաբույը գաբայընըզ։ կէօրիւյօրսունուզ քի պու խիտ ատահիա։ էօյլէչէճէկիմ վար տըր։

Կրիզլիլէր իթաաթ իթտիլեր։

Լէսբինասու աթէշին եանընտա Բէլբրէնին դալգտրը իսքէմլէ իւզերինէ օթուրտու։

Տէվրիք քէնարը շարգասընը օտանընն օրթասընտա պուլունան ուղուն մասանընն իւզերինէ ատթը վէ էլլերինի աղըրմըշ սալարընընն իչինէ սօգարագ տէտի քէօրլիւէ։

(Տէվամ)

պերու գոյուն վէ սրղբրլա. բրն ատրուն չարչըտա քէսիլտի. կի կէօրիւլիյօր։ Մէճլիսի պէյէ տիէնին կէօզու էօնիւնտէ պու. լունան պու կիպի ույղունսուզ. լուգ եիւզիւնտէն տերուն չէ. հիրտե պիր չօգ ֆէնա խասթա. լըգլար զուհուրի մէյհուզ պու. լունմաղլա, մերճիինին նաղարը տրգդաթընը տավէթ իտէրիզ։

***

Մըզեասաթը ճէտիտէտէն Նիկ. տէ սանճաղը իչիւն օն եէտի տէ. վէ եիւքիւ վիւրուտ իտէրէք, պուրատան գազալարա տախի իր. սալ օրունմազտա տրը։

Ուսուլը մէզքիւրը սէրիան իճ. բասը հագգընտա էմրի թէյէկրա. ֆի վիւրուտ իթմիշ օլմաղլա, չու կիւնէրտե իճրասը մէյհուզ տրը։

***

Պօր գազասը միլլէթիմիզ մէք. թէպինէ թաեին օլունան մէհհուլ իւլ ահվալ պիր խօճանընը՝ բարա. զընն մահֆուզ պուլունան 3—4000 զուրուշունու սըրգաթլա սավուշ. տուզու կէչէնլէրտե պիտիրիմիշ իտի։

Իքի իւչ մահ մուգատտէմ մա. հալի մէզքիւր միլլէթտաշլարըմըզ՝ Գալաթէրիյէտէն Հաճի Տիգրան բէ. չիեան նամընտա պիր խօճա ճէլպ վէ մէքթէպը մէզգուրէ թաեին իտէրլէր իսէ տէ, վուգու�մը եօգտա մահալը մէզքիւր միլլէթ. տաշլարըմըզընը իգպալարընտա՞ն մը խօճայը մէրգում տախի պաղ պէտ ախլագ ըզհար իթտիրինտէն, օնա տա էօլ վէրիլմիշ տիր։

Պօր միլլէթտաշլարըմըզ պու սէ. նէ իչինտէ իքի տէֆա խօճա եիւ. զիւնտէն միթէզարրուր օլտուգ. լարընտան, քէնտիէրինի թէսէլի իլէ հիչ տէեին իսէթալաստան կէլ. մէք իւզրէ եազորգլարը եէնի խօճատան ֆայիտէմնտ օրմալա. ըրնը ճէնապը Հագգտան նիհազ իտէրիզ։

***

Նիկոտէտէն վէ Եօղոտտան հագ. գընտա եազըլան էվրագլար իլէ կազէթաի միւթէպէրլէրի սիւ. թիւնէրինի իչղալ իթտիրմէէ սէ. պէպիլէթ վերէն ցովհաննէս ցա. կորհանընը վիճուտը մէքրուհրընն Նիկոտէտէն նապէտիտ օլտուզը ի. չիւն էհալիի պէլտէյի թէպրիք, վէ պունտան սօնրա տախի կիթ. մէքտէ օլտուղու մէմլէքէթ էհա. լիսինին մահուտը մէրգումտան եէքրագ պուլունմալարընը թավ. սիյէ իլէրիզ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

—

Մուչ մուխտիրիմիզ՝ Միացեալ Ընկերութիւնը Էրմէնիթանտա վազը մէքթէպլէրինին միտիրը ումումիսի Սարբան Մկրտիչ էֆէնտի Թարաֆը. նտան սէնէվի իմիհանլար վէսիլէսը. լէ պիհիմէ միտիր մուավինլէրինէ կէօնտէրիլէն Թալիմաթը պիր սուրէ. թինի տէրսի զըմընտա պու տէֆա մութպասարզա իրսալ իթմիշ օլմաղլա, պէրվէճէը զկյր նէյր օլունմուշ տրը։

ՀՐԱՀԱՆԳ

Միամեայ հարցաքննութեանց Հայոց Միացեալ Ընկերութեանց Հայաստանի համայն վարժարանաց։

—

1° Դասախօսութիւնք կը դադ. րին յուլիսի սկիզբներն և միաւեա մրցմանց համար գծուած չաւղին համաձայն գրաւոր մրցունք կսկ. սին և բոլոր կարգերու և բաժան. մանց համար մինչև 17 յուլիս կը տաեն։

2° Ծրագրի համեմատ վարժա. րանաց ուսմանց իւրաքանչիւր ճիւ. ղի համար հարցմանց նիւթերն փոխ—Ցեսչութեան կողմէ նախա. պէս կը զրկուին առ դասատուս փակեալ և կնքեալ պահարաններ. ով, որ երբ աշակերտք դասա. բաններու մէջ պատրաստ լինին մրցմանց հարկաւոր պիտոյքներով՝ կը բացուին Ա. դասատուին կողմէն ի ներկայութեան աշակերտաց որ կսկսին գրել հարցմանց պա. տասխաններն։

3° Ըստ կանոնի մրցմանց՝ աշա. կերտք թղթէ, գրչէ և թանաքէ զատ դասագիրք, դասատետր և իրարու հետ խորհրդակցելու մի. ջոց ունենալու չեն։

4° Գրաւոր մրցմանց տեւողու թիւն 2—2 կէս ժամ կրնայ լինել միշտ ընդ հսկողութեամբ դասա. տուաց։

5° Գրաւոր մրցմանց իւրաքան. չիւր ճիւղերն պիտի սրագրուին դասատուաց կողմէն և վիճակա. ցոյց թղթի մը վրայ պիտի արձա. նագրուին աշակերտաց անուանքն առաջնութեան կարգաւ։

6° Գրաւոր մրցումներն երկու օրինակ վիճակացոյց թղթով պիտի ղրկուին ընդհ. Տեսչութեան որ ի Կ. Պոլիս պիտի ղրկէ զանոնք։ Մրցմանց յուզարկումն յուլիս 25էն անդին մնալու չէ։

7° Միամեայ գրաւոր մրցմանց համար աշակերտք կընդունին, մի մասնաւոր հանդիսի մէջ, մրցա. նակք հետեւեալ կերպով.

Ա. և Բ. աշակերտք մէկ մէկ պատուանիշ

Գ. Դ. և Ե. աշակերտք հնգա. կան բարեանիշ (կէս պատուանիշ)

Զ. Է. Ը. և Թ. աշակերտք մէկ մէկ բարեանիշ.

(Աշակերտ մը եթէ քանի մը ճիւղերու մէջ առաջին լինի, ե. րեք պատուանիշ պէտք է ստա նայ. Թ. աշակերտէն զատ միւս. ներն ոչինչ ստանալով իրաւունք չունին։ Իսկ եթէ դասի մը աշա. կերտաց թիւն ինէն պակաս լի. նի, մրցանակաց ստիճանն կիջ նայ համեմատօրէն աշակերտաց թուոյն սակաւութեան։)

8° Ցուլիս 17էն ետքը կ'սկսին հրապարակական ձմռնաւոր քը. նութիւնք ըստ ներկայիս կից ժա. մացոյցի, ի ներկայութեան հրա. ւիրելոց և հանդիսականաց։

9° Մրցանակաբաշխութիւնն կա. տարուելէ յետոյ կ'սկսի օգոստոս 3ին տարեկան արձակուրդն որ կը տեւէ մի ամիս։ Սեպտեմբեր 1ին կը լինի աշակերտաց հաւաքումն և սեպտեմբեր 3ին դասախօսու. թեանց սկիզբն։

10° Վարձատրեալ աշակերտաց անուանքն և ընդհ. աշակերտաց վիճակն վարժարանի տումարին մէջ պիտի արձանագրուին։

Արձակուրդի միջոցին դասա. տուք վարժարանաց հաշուեցոյցն պիտի պատրաստեն ց'Սեպտեմբեր 1, և իրենց ելից և մուտից հաշուն փոխ—Ցեսչին ներկայելոյ են։ Զի դպրոցական տարին Սեպտեմբեր 1է սկսելով հաշիւք և Սեպտեմ. բեր 1ին վերսկսելոյ են։

(Մոռնչեալ)

Ընդհ. Տեսուչ Հայոց
Միացեալ ընկերութեանց
Հայաստանի վարժարանաց
Մ. Սարգեան

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

—

Կ. Պոլիս 1 Ցունիս 1882

Խմբագիր։

Ազգային Հիւանդանոցի Հոգա. բարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը հրատարակէ Ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ Արժանապա. տիւ քահանայի մը ձեռամբ հա. ւաքեալ (765) եօթն հարիւր վաթ. սուն և հինգ քիլօ հացագնի հա. մար հետեւեալ նուիրատուաց ան. ուանքը։

Աղն. Տիկնայք և Օրիորդք	Դրր.
Տիրուհի Խ. Գալբաքճեան	40
Լիֆտիկ Գ. Գաբամաճեան	30
Իսկուհի Ց. Մուրատեան	30
Իսկուհի Գ. Մուրատեան	30
Էլիզա Շ. Նագաշեան	27
Ագապի Մ. Գափամաճեան	20
Ակիւլինէ Թ. Բարաճեան	20
Ակիւլինէ Օ. Մանուէլեան	20
Բերուզիկ Հ. Ալաճաճեան	20
Բրաբիոն Թ. Գաբամաճեան	20
Դոմնի Կ. Գաբամաճեան	20
Օր. Թէոբիստ Թօքատլեան	20
Թրուանտա Մ. Ֆրէնկեան	20
Իսկուհի Մ. Գալբաքճեան	20
Լուսիկ Հ. Ժամկոչեան	20
Հռիփսիմէ Մ. Ալաճաճեան	20
Մաննիկ Ն. Ֆրէնկեան	20
Մարիամ Ռ. Կիւլապեան	20
Մարիամ Ս. Բապուճճեան	20
Մարիցայ Գ. Նագաշեան	20
Մաքրուհի Ց. Գաբամաճեան	20
Մեսրոբիպէ Տ. Զօնչէկիւլեան	20
Նեքտար Գ. Խանամիրեան	20
Օր. Նեքտար Մուրատեան	20
Ակիւլինէ Փ. Փափազեան	10
Բերուզ Օ. Թավուրճեան	10
Գոհարիկ Ց. Գաբամաճեան	10
Եղիսաբէթ Կ. Տէօքմէճեան	10
Լիֆտիկ Տ. Հ. Փափազեան	10
Թրուանտա Պ. Բէլէկեան	10
Իսկուհի Ռ. Խաչատանճեան	10
Իսկուհի Կ. Շամտանճեան	10
Հռիփսիմէ Ռ. Շամտանճեան	10
Հռոտոզ Ց. Վանլրեան	10
Մարիամ Օ. Ալաճաճեան	10
Մաքրուհի Ց. Պուրնասեան	10
Օր. Մաքրուհի Մնացականեան	10
Ցուլիանէ Հ. Մեսրոպեան	10
Ցուլիանէ Ս. Եաղչիպէկեան	10
Օր. Նեկտար Մազրմեան	10
Նազեմզար Գ. Ցովակիմեան	10
Սրբուհի Ց. Պուրնասեան	10
Սրբուհի Պ. Ժամկոչեան	10
Օր. Տիրուհի Ալաճաճեան	10
Տիրուհի Գ. Թիւսիպեան	5
Բերուզիկ Ս. Թագուորեան	5
Լիֆտիկ Ց. Խանճեան	5
Լիֆտիկ Մ. Միքայէլեան	5
Թագուհի Ա. Ունճեան	5
Իսկուհի Բ. Կիւմիւշճեան	5
Կալինիկ Կ. Կիւմիւշկէրտանեան	5
Կալինիկ Ց. Գալֆեան	5
Հանըմա Գ. Կիւմիւշճեան	5
Հռիփսիմէ Մ. Մելքոնեան	5
Մարիամ Ց. Ցովակիմեան	5
Նեկտար Ց. Գաբամաճեան	5
Նազեմզար Գ. Գապճեան	5
Մեծ. Տեարք	
Ալիքսան Սագաեան	20
Գէորգ Արսլանեան	20
Խաչատուր Գալբագճեան	20
Խաչատուր Պիպէռճեան	20
Մանուէլ Պէշիրեան	20
Ռուբէն Կիւմիւշկէրտանեան	20
Գառնիկ Իւթիւճեան	10
Հմայեակ Մարտիրոսեան	10
Մելքոն Պէշիրեան	10
Ցակոբ Եսայեան	10
Ցարութիւն Ազանեան	10
Ցովհաննէս Քէրէստէճեան	10
Բիւզանդ Նուրեան	5
Գարեգին Նուրեան	5
Գալուստ Տէր Ցովսէփեան	5
Գրիգոր Ահէմեան	5
Նասիպ Ահէմեան	5
Տիգրան Ահէմեան	5
Մանուէլ Պողոչճեան	5
Մանուկ Խանամիրեան	5
Մելքոն Խաչատուրեան	5
Մկրտիչ Եղիազեան	5
Ցովհաննէս Պէկեան	5
Նշան Մելքոնեան	5
Գալուստ Թէմպէլիճեան	3
Ցովհաննէս Ցարութիւնեան	2
Հազար քառասուն և ութ դահեկան	1048

—

Խմբագիր։

Ազգային Հիւանդանոցի Հոգա. բարձութիւնս կը փութայ հրա. տարակել Ձեր պատուական լրա. գրոյն միջոցաւ Արժանապա. տիւ քահանայի մը ձեռամբ հա. ւաքեալ (765) եօթն հարիւր վաթ. սուն և հինգ քիլօ հացագնի հա. մար հետեւեալ նուիրատուաց ան. ուանքը։

	Դրր.
Տ. Գէորգ Ծ. Վ. Բուսճուգ. լեան, Պատր. փոխանորդ	540
Տ. Եղիշէ Ծ. Վ. Այվազեան	40
Մեծ. Տեարք	
Սամաթիացի մի քանի բարե. սէր անձանցմէ (հացկերոյ. թի մը համար)	925
Բարեպաշտ ոմն	400
Սարգիս Գալֆեանէ, ձե. ռամբ Ց. Մօսատիշեան էֆ.ի	216
Յամուէլ Փափազեան	162
Մանուկ Գէորգեան	108
Բարեպաշտ ոմն	108
Բարեսէր ոմն	95
Մանուկ Արզեան (Վասն Տէր ողորմեայի)	75
Ցակոբ Մարտիկեան	54
Համբարձում Մագպուլեան	54
Տիրան Փափազեան (չաքարի համար)	40
Հեթում Առաքելեան	40
Բարեսէր ոմն (չաքարի համար)	30
Բարեսէր ոմն	24
Գումգաբուլի Տիգրանի սրճա. բանէ հացագին ապրիլ ամսոյ	20
Բարեսէր ոմն	10
Երկու հազար ինն հար. բիւր քառասուն և մէկ։	2941

Մարտիրոս Խուսմարաշեան 7 հա. խա կաթ

Ալեքսիս Սուրէնեան, 8 գալրպ Սինքլէրի աճառ, 100 տրամ սև խավար

Յակոբ Ղազարոսեան, 2 ոչխար

Սեբաստացի Ալեքսանիկ Գասպար. եան, 1 հորթ

Սամաթիացի մի քանի բարեսէր անձինք, 40 հատ սպարմաչէթ, 2 հօխա 50 տրամ ձէթ, 50 տր. բամ խունկ

Ալեքանաք Գրիգոր Մկրտիչեան, 6 տակառ Գաիչ տապիի ջուր

Տիգրան Թագուորեան, 1 տէօքմէ կանէլա

Բերովբէ Կիւմիւշեան, 8 հատ արկղ, 1 բաքէթ սիճիմ

Մկրտիչ Ֆրէնկեան, 1 մասա

Ակնցի Նիկողայոս Խարիպեան, 1 կերակրոյ սեղան

Թովմասեանք Խոսրով, 2 կապ դոյլի կաշի

Վարպետ Մկրտիչ, 1 զոյգ կօշիկ

Բարեսէր ոմն, 26 տուփ կօշկի ներկ

Հոգաբարձութիւնս յիշեալ նը. ւիրատու ազգայնոց իւր շնորհա. կալիքն յայտնելով սիրելի է իրեն յուսալ թէ՝ նոցա օրինակին հե. տեւողներ պիտի ունենայ 'ի մխի. թարութիւն 600 էն աւելի պա. տրսպարելոց։

Մնամք յարգանօք
Ի Դիմաց Հիւանդ. Հոգաբ.
Ատենադպիր Ատենապետ
Ց. Ֆինէրճեան Մէր. Ցարութեան

—

Նեղբերը ոմանցէ Տոյնը Ո. մանցէ Օսմանչէ

Նաղարէթը մէզքիւրէ թարաֆընտան միւպայա օլունմագ քեաղըտ հագգընտա իլան։

Պէհէր թօքու պէշէր եիւզ թա. պագատան իպարէթ օլուպ, իքի պին թօքու 15/27 իյլուլ 1882 վէ տէօքթ պին թօքու 15/27 թէշրի. նը սանի 1882 վէ տէրօթ պին թօքու տախի 15/27 քեանունը սանի 1883 թարիխլէրինտէն էվ. վէլ թէսլիմ օլունմագ իւզրէ օն պին թօք քեաղըտ՝ Տուհուրը Ու. մումիյէի Օսմանիյէնին Տէրսաա. տէթտաէ վագը նէզարէթը ումում. միյէսի թարաֆընտան միւնագա. սայա վագ օլունուը։

Թալիպ օլանլարա քեաղըտըն նիւմունէլերի վերիլէճէք, վէ պուն. լարըն թարաֆընտան թէսլիմ օլու. նաճագ քեաղըտ՝ մէզքիւր նիւ. մունէլերին այնը օլաճագ տրը։ Թալիպլէր թարաֆընտան մաղրու. ֆէն թէբլիֆ օլունաճագ ֆիյաթ. լար՝ 12/24 թէմմուզ 82 թարիխինէ տէկին Տէրսաատէթտէ վագը նէ. զարէթը ումումիյէտէ գապուլ օ. լունաճագ տրը։

Հէր թալիպ՝ թէբլիֆ իտէճէկի ֆիյաթ իլէ պէրապէր ագտ օլու. նաճագ մուգավէլէնամէ միւնտ. իրճաթընն թէմամի իճրասընա թէէմինաթ օրմագ իւզրէ եա ալ. թուն օլարագ 500 (պէյ եիւզ) ա. տէտ լիրաի Օսմանի թէվտիի տէ. ճէք, վէ եախօտ նէզարէթը մէզ. քիւրէնին գապուլ իտէճէկի պիր պանգը օլ մըգտար մէպլաղ իչիւն քէֆիլ կէօսթէրէճէք տիր։ Թէք. լիֆի գապուլ օլունմաեան թալի. պին վերմիշ օլուղը թէէմինաթ ագչէսի միւնագասանընն խիթամ պուլուղը կիւնիւն ֆէրտասը կիւնիւ եանի 13/25 թէմմուզ 82 թարիխինտէ իտտէ օլունաճագ տրը։ Մէզքիւր քեաղըտըն թէ. տարիքինի տերիւհտէ իտէն քի. մէնէյէ թէվտի իթմիշ օլուղը մէպլաղընն նըսֆը իւք 6000 թօք քեաղատը թէսլիմ իթտիկի անտէ վէ նըսֆը տիկէրի տախի թէահ. հիւտ իթմիշ օլուղու քեաղատը թէմամէն թէսլիմ իթտիկի անտէ իտտէ օլունաճագ տրը։

Պունա մախսուս օլան չարթնամէ միւնտէրիճաթընա վագքի օրմագ իսթէէնէլէր՝ հէր կիւն սապահընն ալաֆրանկա սաաթ օնունտան ագչամընն տէօրտիւնէ տէկին նէ. զարէթը Ումումիյէյէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

2—1

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հիճազ վիլայէթի վալիլիքի՝ ֆըր. գար ասքէրիյէ գումանտանլըղը էօհտէսինտէ պուլունմագ իւզրէ Մէքքէտէ պուլունան ֆէրիզ Օս. ման բաչա հազրէթլէրինէ։

Խազինէի էվրագ միւտիրի Շէ. ֆիզ պէյ էֆէնտիյէ բիւթպէի ու. լա սընֆը սանիսի։

Խազինէի էվրագ քէթէպէսին. տէն Ռիֆաթ էֆէնտի իլէ Իզզէթ վէ տիկէր Իզզէթ պէյլէրէ բիւթ. պէի սալիսէ։

Մէքթուպիի Վէքեալէթբէնահի օտասը խիւլաֆասընտան Էմին վէ Սաիտ վէ Շէվքէթ վէ էվրագ օ. տասը խիւլաֆասընտան Շէքիպ պէյլէր իլէ Սալիհ էֆէնտիյէ բիւթ. պէի սալիսէ թէվճիհ պուրուլ. մուշ տրը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Գէրէ-Քէնտոն Բուլինէ կազէթասը թիւթիւն ինհիսարը մէսէլէսինի թէտզիզ իյլէմէք իւզրէ թէշէք. քիլ իտէն զօմիսիօնն պիրինճի իճթիմաքնա տաիր աթիտէքի մա. լիումաթը վերիյօր։

«Ահապը թահվիլաթ թարա. ֆընտան Մ. Օպարէ իլէ Մ. Վին. սընթ վէ թիւթիւն ինհիսարընա թարիպ չիրքէթ թարաֆընտան Մ. Պալթաճի հազրը պուլունտրգլա. րը հալտէ, Մալիյէ միւսթէշարը Մ. Վէթէնտօրֆ պէյին թահվը բրյասէթինտէ գօմիսիօն իճթիմա իյլէմիշ տիր։

«Ահապը թահվիլաթ վէքիլլէրի իլէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ պէյնին. տէ պու պապատ իմթիլաֆը էֆ. քեար ճէրէյան իյլէմէքտէ տիր։ Մ. Վինսընթ՝ Տույոնը Ումումիյէ դա. բարնամէսիյլէ Մալիյէ մուխթէլիֆ գօմիսիօնը դապթնամէլէրինէ նա. զարէն, հիւքիւմէթը Սէնիյէ թա. բաֆընտան տուխան հասըլաթը. տան սէնէվի 800000 լիրա մէպ. լաղը ասհապը թահվիլաթա թէ. էմին գելընտըղընը, վէ ինհիսար գումբանեասընն հիսսէի իխրաճ օլունտրգտան սօնրա ասհապը թահվիլաթ թարաֆընտան տախի եիւզտէ 4 վէ եախօտ 5 հիւքիւ. մէթէ թէրք օլունաճաղընը պէյան իյլէմիշ տիր։

«Վէտէնտօրֆ պէյ իսէ, պու էֆքեարը քիւլլէն բէտտիլէ, էյան ճարի պուլունան պանտրոլ ուսու. լի իլղա օլունտրղը հալտէ, տու. խան հասըլաթընն հիւքիւմէթը Սէնիյէեէ պիտ օլտուղունու վէ ասհապը թահվիլաթա հասըլաթը մէզքիւրէտէն պիր հիսսէի մուայ. եէնէ իթասը լազըմ կէլէճէյինի իֆատտէ իյլէմիշ տիր։

«Պապը Ալի տուխան հասըլաթը մէվճուտէսի օլան 650000 լիրա. նընն 3 միլիոն լիրայա պալիղ օլա. ճաղընը թախմին իթմէքտէ տիր։

«Իթալիտտա թիւթիւն մահսու. լաթըյլա սարֆիյաթը մէմալիքը Օսմանիյէյէ նիսպէթլէ տուն օլտրղը հալտէ, հասըլաթը 140 միլիոն ֆը. ռանգ տրը։ Մէմալիքը Օսմանիյէ. տէ էլհալէթ ու հազիհի քիւլլի. եէթլի գաչագ թիւթիւն սարֆ օ. լընմագտա իսէ տէ, մուվազէնէի մալիյէ նոգսանընը թէսվիյէ իչիւն երինէ 3 միլիոն լիրա գատար տու. խան հասըլաթը օրմասը մէմուլտրը։

«Պինապէրին իչղու ֆատէեէ նազարէն, Պապը Ալի թիւթիւն հասըլաթընը թէրք ու իհալէ իթ. մէք իսթէմէեօր։ Տուեունը ու. մումիյէ իտարէսինին գաչաղը մէն իթմէք իւզրէ իյճապ իտէն տէրէ. ճէտէ իգթիտարը հաիզ օրմասը. ղընտան, տուխան հասըլաթը տա. խի թէնէզզիլ իթմէքտէ տիր։ Հիւքիւմէթ իսէ գաչաղը մէն ի. չիւն իգթիտարը հաիզ տիր։ Սէ. նէյի հազրէտտէ տուխան հասըլա. թընն երեզ պին լիրա գատար նոգսան թուխաճաղը սահիհ իսէ, ասհապը թահվիլաթ պիլախէրէ ուզալմաղա մէճպուր օլաճագ. լար տրը։ Հէր նէ հալ իսէ Տու. եունը Ումումիյէնին թէսվիյէսի միւզաքէրաթը միւնասէպաթը իլէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան տուխան հասըլաթը մուգա. պիլինտէ սէնէվի մագթուէն վէ. բիմէսի թէբլիֆ։ Օլունան 800.000 լիրայը գապուլ իթմէտիքլէրինտէն տօլայը ասհապը թահվիլաթ բէ. չիման օլմուշ օլսա կէրէք տիր։»

—

Գուտսը Շերիֆ Բում բաթրիյի. նին վէֆաթընը եազմըշ իտի։

Ալէնին պէեանընա կէօրէ, բաթրիզը մումանլէյէ՝ տիկէր պա. զը բէհապին իլէ էսպսիալար օ. լարագ եաֆտաա էնտիկի եանա. տէ, եօլտա հայվանը պիր մը. քէպատէն իւրքիւպ չահ տուրմա. սը յա, բաթրիզ եէրէ տիւզմիշ վէ պէշ ալթը կիւնտէն սօնրա իր. թիհալ իթմիշ տիր։

—

Իրլանտատա Բօգամն նամչէ. հրրտէ ումումի իճթիմալարա մը. քէզ օլան պէօյուք պիր սալա իլէ խանէլէրլէ մուհաթ օլան թէքմիլ իքի սօգագ միւհթերեգ օրմուշ տրը։ Պունտան հուսուլէ կէլէն զարար քիւլիկիթի իմիշ։

—

Էնգարէ միւհթաճիյինի իսէն Գօմիսիօնընն էլան չէհրը մէզ. քիւրտէ պուլունան բէխսինին բա. բօրթասընա կէօրէ, չիմտիյէ գա. տար 4 միլիոն օգգա չէքիրկէ վէ 1685.432 պուչուգ օգգա չէքիրկէ թօխուսմը թօքլանմըշ տրը։

Պու միւնասէպթէլէ չունու տա. խի պէեան իտէրիզ քի, Գարա. հիսարը Սահիպտէ չէքիրկէնին հէ. ման քեաֆֆէթէն մահվ իտիլտի. կինի պունտան ագտէմ եազտը. ղընմզ սըրատա, իչպու մահվի. եէթտէ ճէնապը Հագգընը լութֆ ու քէրէմիյլէ զուհուրա կէլէն սը. ղընճրգ գուչընն տախի բէք զի. ատէ մէտար ու մուավէնէթի պու. լունմուշ օլտուղունը եատ ու թիզ. քեար իթմէթի օ զէման ունութ. մուշ օլտուղընմզտան, մաել իթի. զար իլան իտէրիզ։

—

Կէչէն ճումաա էրթէսի ագշամընը սիւտ եիւբլիւ 6 պէկիրլէ Պէկրատ քէօիւնտէն կէլմէքտէ օլան պիր սիւտճիւնին իւզերինէ իւչ քիչի հիւճիւմի մէրգումը օրատա պիր աղաճա պաղլամըշար, վէ պէկիր. լերտէն իւչիւնիւն իչէ եարամա. տընընը կէօրիւնճէ, եալընը իւչ էյի պէկիրի ալըպ ֆիրար իթմիչ. լէր տիր։ Սիւտճիւ սիլքինիպ իբի չէօզմէյէ մուվաֆֆագ օյմուշ վէ չէհրէ եէթիչէրէք քէյֆիյէթի բո. լիսէ իխպար իտէր իթմէզ մէրգու. ման խըրսըզար թաագիպ օլու. նարագ իքիսի էլէ կէչիրիլմիշ տիր։

—

ԻԼԱՆԱԹ

Է Վ Գ Ա Ֆ

Պունտան էվվել էվրագը հա-վատիս իլէ իլան գելընտրղը վէճհ իլէ, 95 սէնէի մայիսի զայէթինէ գատար սաթըլամաեան հիսսէլի ագարաթը խագինէի Էվգաֆը Հիւմայունը 96 սէնէսի զայէթի-նէ գատար խագինէի միշարիէ հատա միթէշէքքիւլ գօմիսիօնը մախուսընտան մուսատտագ տու-եունաթը սահիհէսինէն օլուպ, թէէտիւէ օլունմահան թէրքեթաթ վէ ֆագրան էվգաֆ, վէ տուլունը էվգաֆը միւլհագա վէ բուսումաթը խատէմ վէ մուահճէլաթ, ըստտիրիլէ պիլ միւղայէտ ֆիւ-ռուսխի միզթէզամի իրատէի Ա-լիյեանէն պուլունմուշ օլուղունտան, իշպու իլանտա մուհարբէր ագարա թաիպ օլան գէլմաթ, քէնտի նամընա օլմահան գօյան վէ սուրթիւրինի, էվվելա մուհա-սէպէի ումումիյէ միւտիրի ըրյա-սէթի թահրընտա պէհէր չարչէն. պիհ կիւնլերի ագա գելընան գօ-միսիօնը մախուսընա ուսուլի տա-իրէսինտէ թատիգ իմտիհանիգ-տէն սօնրա, պու գապիտէն զիր-տէ էսամիսի մուհարբէր պուլու-նան հիսսէլի ագարաթը 4 հաֆ-թա միւտտէթը իլանընտան իւ-չիւնճի հաֆթասը օլան իշպա 98 սէնէսի հազիրանընտ 14իւնճի բա-զար երթէսի կիւնիւնտէն ինթի-պարէն 1 հաֆթա զարֆընտա Մահլիւլաթ տարբէսինտէ թէք-բար մուզայէտելերի իճրա գելը-նաճաղընտան, թաիպ օլանլարը մաթլուպաթ սէնէյլերինի էվվել-ճէ գօմիսիօնը մէզթիրբէ թատիգ իմտիհանիգտէն սօնրա, էյնամը մէզթիրբէտ տարբէի մէզթիրբէտ միւրաճաաթ իմտէների իչինճի տէքա օլարագ իլան ու ինթաթ օլունուր։

.. 11.40666 (1) Զօրմատագատ Հասան էֆէնտի վագֆընտան Ա-նալը Զէյնէտ Ամալը Մէճիա մահալլէսինտէ թէքէ Պայը սա-գաղընտա թէրպիէն 122 զրա 18 բարմագ արսատա մէպնի պիր գուեռ վէ սարնիճի միւթէմիլ չէհրի 250 զուրուշ քիրալը արսա տէրուենինտէ իքի պապ գուշնու վէ ճամնը տիւքքեանլարը վէրասըն-տա պարագանընն սիւլսան հիսսէ-լերի։

.. 19.. 2500, Հարէմէյն կէտի-քեաթընտան Թօփխանէտէ Հաճի Միմի մահալլէսինտէ Հէնդէք ճատ-տէսինտէ թախմինէն 15 զրա ար-սատա մէպնի չէհրի 50 զուրուշ քիրալը պիր պապ ախչապ լիւէ-ճի տիւքքեանը կէտիյինին 4 հիս-սէ իթիպարլը պիր հիսսէլերի։

.. 25 .. 375, Ա յա Օֆիսի քէ-պիր վագֆընտան Դալաթատա Շէհիտ Մէհմէտ բաչա մահալլէ-սինտէ Եէլէնճիլեր ճատտէսինտէ թախմինէն 40 զրա արսա իւղէ-րինէ մէպնի չէհրի 100 զրչ. քիրա-լը պիր պապ ախչապ գալաֆաթ-ճը տիւքքեանընն 16 հիսսէ իթ-իպարբլա պիր հիսսէպ։

.. 17 .. 1000, Էվգաֆ կէտի-քեաթընտան Զ սրչուի Քէպիրտէ Զուգուր խան տէրունինտէ ֆէվ-գանի թէրպիէն 30 զրա արսատա մէպնի 40 զրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ օտանընն բուպ հիսսէսի։

.. 20 .. 4000, Էվգաֆ կէտի-քեաթը վագֆընտան Զարչուի քէ-պիրտէ Զուգուր խան տէրունին-տէ թահրանի թախմինէն 30 զր-բա սբատատա մէպնի չէհրի 60 զրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ օտա-նընն նըսֆ հիսսէսի։

.. 6.. 2500, Ամուճա Հիւսէյին բաչա վագֆընտան Մահմուտ բա-չատա Մահմուտ բաչա ճատտէ-սինտէ Գաշըգճը խանը տէրունին-տէ իւսթ գաթատա թէրպիէն 20 զրբա արսատա մէպնի չէհրի 40 զրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ օտանընն 8 հիսսէ իթիպարբլա պիր հիսսէսի։

.. 33.. 200, Էվգաֆ կէտիքեաթը վագֆընտան Մէվլէվիխանէ գաբուսու գուրպինտէ Այտըն Քէթխիւտա մահալլէսինտէ Մի-մար չարչըսը ճատտէսինտէ թախ-մինէն 30 զրբա պիր գրմա քէ-սէրճի տիւքքեանը արսասընն նըսֆ հիսսէսի։

.. 42.. 500, Էվգաֆ կէտիքեաթը վագֆընտան Ահմատիյէտ Սօ-ֆուլար մահալլէսինտէ Սօֆուլար ճատտէսինտէ թախմինէն 150 զր-բա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր պապ խարապ օտա վէ 300 զրբա պաղչէյի միւշթէմիլ օէնէվի 600 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ եօզուրթճու քարխանէսի կէտի-կինին 120 սէհիմ իթիպարբլա պուլուզ սէհիմ հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլերին պաչարընտա իլք հիղատա պուլունան բագդամար մահ-իւլաթը նիմէրօլարընը, վէ Զինճի հի-զատաքիլէր լիրան Օսմանի 100 զու-ռուշան օլարագ գրյմեթը մուխամմէ-նէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

.. 45.. 26250, Էվգաֆ կէտի-քեաթընտան վէ Ա թիդ Ալի բաչա վագֆընտան Էյուպ Էնսարի գուր-պինտէ ճամիի քէպիր մահալլէ-սինտէ վէ ճամիի քէպիր ճատ-տէսինտէ թէրպիէն 120 զրբա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օ-տա վէ 150 զրբա պաղչէյի միւշ-թէմիլ ախչապ պիր պապ չէօրէք-ճի ֆրունընընն միւլք վէ կէտիյի-նին 120 սէհիմ իթիպարբլա 45 սէհիմ հիսսէսի։

.. 10.. 1250, Տարիւսատտէ աղասը Մէհմէտ աղա վագֆը-տան Զարչէնպիհ գուրպինտէ Պէյհիլեղ մահալլէսինտէ ճամիի Շերիֆ սօգաղընտա թէրպիէն 50 զրբա արսատա մէպնի չէհրի 20 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ չուլհա տիւքքեանընն միւլք մա կէտիյինին նըսֆ հիսսէսի։

.. 96.. 1500, Էվգաֆ կէտի-քեաթը վագֆընտան Թօբգաբու գուրպինտէ Պայազիտ աղա մա-հալլէսինտէ Սալը բազարը ճատ-տէսինտէ թէրպիէն 40 զրբա ար-սատա մէպնի չէհրի 20 զրչ. քի-րալը ախչապ պիր պապ հալլաճ տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի։

.. 16 .. 1500, Զինիլի Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան Զաքմագ-ճըլարտա Տայէ խաթուն մահալլէ-սինտէ Վալիտէ խանը տէրունին-տէ պիրինճի գաբու թահթանի-սինտէ թէրպիէն 40 զրբա արսա-տա մէպնի չէհրի 100 զրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ օտանընն 8 հիսսէսէն պիր հիսսէ կէտիյի իլէ միւլքինինուն 6 հիսսէսէն 1 հիս-սէսի։

.. 90 .. 8577, Էվգաֆը մազ-պուխէտէն Պողազ իչինտէ Պէպէք գարիյէսինտէ Պէպէք ճատտէսին-տէ թէրպիէն 800 զրբա արսատա մէպնի 10 ատտ գուրնա վէ 2 ատտ հալվէթ վէ 1 ատտ գու-եու վէ չէհրի 600 զրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ համմամընն 14 հիսսէսէն 1 հիսսէսի։

.. 69 .. 375, Բիր Մէհմէտ բա-չա վագֆընտան Աեաղմա գաբու-սու գուրպինտէ Սարը Տէմիր մա-հալլէսինտէ Դանթարճըլար ճատ-տէսինտէ չէհրի 2 զրչ. քիրալը պիր պապ ախչապ գանթարճը տիւքքեանը միւլքիւնիւն 4 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէսի։

.. 24 .. 2500, Հարէմէյն կէտի-քեաթը վէ Հաճի Իլեաս վագֆընտան Էյրի գաբու գուրպինտէ Ավ-ճը պէյ մահալլէսինտէ Էյրի գա-բու ճատտէսինտէ թէրպիէն 70 զրբա արսատա մէպնի չէհրի 40 զրբա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտանը միւշթէմիլ 100 զրուշ քի-րալը պիր պապ ախչապ իւսթիւ-բիւճիւ տիւքքեանը կէտիյինին 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

Շէհր էմանէթինտէն կէլէն իլան.

Թէրքը թապիիյէթ իթմիլ օլան Տէիրիէնճի օղլու Վասիլաքինին Պէշիւք Ատատա ճագօմի վէ Ա-նիգօլա ճատտէերիյէ Բէրվանէ սօգաղընտա 3 գրթատա 14003 զրչ. արսասը պիլ միւզայէտ ֆիւռուխթ օլունճաղը, վէ 98 սէնէսի հա-զիրանընընն 20ինճի բազար կիւնիւ իհալէի գավիյէսի իճրա գելընա-ճաղը ճիհէթլէ, թաիպ օլանլա-րը Շէհր էմանէթի Մէճլիսը ի-տարէսիյէ Ատալար գայմագամ-լըղընա միւրաճաաթ իյլէմէլերի 24 մայիս 98 թարիխինտէ իլան իտիլ-միշ իտի։ Մէրգումսն մէզքիւրը ճատտէտէ վագը 64 վէ 66 նիւ-մերօլու տիկէր պիր գրթա 21500 զրբա արսասը պիհմիզայէտ սա-թըլճաղընտան, վէ իհալէի գա-թիյէսի չէհրը մէզքիւրը 27ինճի բազար կիւնիւ ույթա գելընաճա-ղընտան, իշպու արսաա տախի թալիպ օլանլարը մէճլիսը մէզ-քիւր իլէ գայմագամըղընա միւ-րաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունը-ը։

16 հազիրան 98

Էվգաֆը Հիւմայուն Վարիսաթը Ու-մումիյէ իտարէսինէ կէլէն իլան.

Էվգաֆը Հիւմայուն խագինէսի տարիրէսինին էթիմէքճի վէ պագ-գալ վէ սուճուլըղը վէ սարի մէզ-քիւլաթ վէ մէշրուպաթ սաթընը-ղընը թօրան օլարագ 298 սէնէ-սի հազիրանընն 10ընճը կիւնիւ-տէն սէնէի մէրգումէ չուպաթը ղաեթինէ գատար 8 այ 21 կիւ-նիյի 55 ատտ լիրան Օսմանի իլէ թալիպի եօհտէսինտէ պուլունտը-ղընտան, բուսումաթը մէզքիւրե-եէ գիեատ իլէ թալիպ օլանլարը թարիխը իլանտէն նիհայէթ մէզ-քիւր հազիրանընն 21ինճի բազար երթէսի կիւնինէ գատար 100ատ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէլերիյլէ պէրապէր Էվգաֆը Հիւմայուն վարիսաթը Ումումիյէ իտարէսի-նէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

16 հազիրան 98

ԻԼԱՆ

Թիրնօվա ատանընընա Լօֆչա-տա Ապտիլ Բահման մահալլէ-սինտէ սաքինէ իսմէչանը Հաճի Մուսթաֆա ադանընն եէթիմէսի էմինէ հանըմընն 3090 նիւմէրօլու վէ սէնէվի 200 զրչ. ֆայիզլի վէ 22 մարտ 89 թարիխի վէ 3508 նիւմէրօը վէ 200 զրչ. ֆայիզլի վէ 31 մարտ 89 թարիխի միւթէսար-ըրի օլտուղու 2 գրթա եհսամ ճվ-տիտէ պէրաթլարը՝ մէսէլէի զա-լետ զայ իտիլտիկինէն, վէ պու մագուլէ զայ օլան պէտէվսթըն էլտինեի միւթէնէվիվիտէ նէյր օ-լունան կագէթլար իլէ իչէր տէ-ֆա իլան գելընընգտան սօնրա, թարիխը իսթիտատան պիր սէնէ միւրուրինէ գատար պիթթէվգիֆ գայ օլան պէրէվաթ զուհուր իտէր իսէ, գայտարը թասհիհ իլէ վէ-րիլմէսի, վէ զուհուր իթմատիկի սուրէթտէ գայտը ամիգլերի թեր-գին իլէ միճեատտէն պիր գելթա պէրէվաթ իթասլրա պէրա-պէր, միւթերաքիմ ֆաեիդլերինին տախի տէֆթէթ թէսվիրեսի ի-րատէի Սէնիեե իգթիզասընտան պուլունմուշ օլմաղլա, մէզքիւր պէրէվաթ հէր քիմին եէտինտէ իսէ ճանիպը խաղինէյէ կէօթիր-մէլերի իլան օլունուր։ 3—3

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտա-րէսինտէն կէլէն իլան.

Իմարաթը ամիրէ իչին վաշնա վէ չըմէնտֆէր իսընթասրընն եէր-լի գրբուսարընն իչինճի տա-գիգատն 25.000 յուվալ տագիգ միւպարտա օլունմագ իւզրէ, իշ-պու հազիրանընն 14ինճի բազար երթէսի կիւնինտէն պէտ իլէ 15 կիւն միանգամսաեա տէվամ օլու-նաճաղը ճիհէթլէ, իթթայէ թալիպ օլան թիւճճարընը եէվմը մէզքիւր-տէն իթիպարէն նիւմունէլերիյլէ պէրապէր Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

10 հազիրան 98 3—3

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսի իտարէ-տէն կէլէն իլան.

98 սէնէի Ռումիյէսինէ մահսու-պէն լիւզումի օլան 44.600 քիւ-սուր գբյլէ Սիլիվրի քէօմիւրինին էսմանը իքի թագսիթ իլէ եանի քէօմիւրին նըսֆը գարարը միւ-նագասատան իթիպարէն 5 կիւն զարֆընտա թէսլիմ օլունճաղը ճիհէթլէ, թէսլիմյլէ մագպուզ սէնէտինին վիւրուտինտէ, վէ նը-ֆը տիկերի տախ քէօմիւրին թէ-մամէն թէսլիմինտէ պէեազ մէ-ճիտի 19 զրչ. հիսասբլա իթա գելընմագ շարթը վէ միւնագասա բուսուսընտա մուհարբէր չէ. բարթը սարէր իլէ վէ եվվանը ճէ տիտէ իլէ պէհէր 100 գբյլէսի 29 զրչ.տա թալիպի եօհտէսինտէ պուլունտուղունա, վէ իշպու հա-զիրանընն 24ինճի բէնճէնպհհ կիւ-նիւ սաաթ 9տա գարարը վէրիլ-ճէկկնէ պիտէն, վագթը մէզ-քիւրտէն էվվել նօգսանըլա իթա-եա թալիպ օլանլարը էվ երթէսի եանի ճումսա երթէսի կիւնիւ տախ 100ատ 5 թէնգիրինէ բարգպ պուլունանլարը Էվգաֆը Հիւմա-եունն Մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլե-րի իլան օլունուր։

13 հազիրան 98 3 - 3

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիսաթը ու-մումիյէ իտարէսինտէն կէլէն իլան

ՁԷՆՆԷԹՄԷՔՔԱՆ Էպիւ Ֆէթհ Սուլթան Մէհմէտ խանը Ղազի վէ Սուլթան Պաեազիտը Վէլի Հա-զարաթը վէ Ալեա Օսֆիսի քէպիր ճամիի չերիֆիլերի իչ ավլուլարը-տա, հուլուլի թէգարրուպ իտէն Բամազանը չերիֆտէ էմսալ վէ սապզլարը վէճհէ, քիչատ օ-ղունանագ սերկիլէրտէն ալընմասը իյնապ իտէն բուսումաթ՝ լիրան Օսմանի 100 զրչ.տան օվմագ, վէ պէտէլլերի բէչինէն թէսլիմ գը-լընմագ իզրէ մագթուեն թա-լիպլերինէ իլզամ գելընաճաղը-տան, իլթիզամա թալիպ օլանլա-րը 100տ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէլերիյլէ պէրապէր նիհայէթ չապանը չերիֆին 28ինճի կիւնիւ-նէ գատար Էվգաֆը Հիւմաեուն վարիսաթը Ումումիյէ իտարէսի-նէ կէլմէլերի վէ միւտտէթը մէզ-քիւրէտէն սօնրա իհալէի գաթիլլէ-րի իճրա գելընաճաղը իլան օլընը-ը։

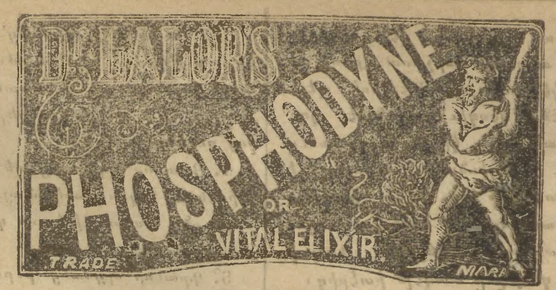
14 հազիրան 98 5—3

ՏՕԳԹՕՐ ՊԱՕՍ

Ալաթը թէնասիլիյէ (ծննդա-կան գործարան) եանի պէյ ու-ղուգլուղու, ֆրէնկի, վէ իտարբ եօվարընա ատտ քեաֆֆէի խաս-թալըգլարը Տօգթօր Պաօս թէ-տավի իտէնէք տիր։

Տօգթօրը մուամիլէյհ հէր ճու-մատա երթէսի վէ սալը կիւնլերի Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրբասընտա 38 նիմէրօ. ՊԱԼԸԳԼԸ նամ էճ-զախանէտէ սաաթ 9 տան 11է գա-տար հազրը պուլունաճաղը իլան օլունուր։ 24—14

ՍՈՂՔԷԼԻ ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՀԱՅԱԹԻՍԷՆ



ՏՕԳԹՕՐ Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ 1862 տէ իյճատ իտուպ պու իսմի վերմիշ տիր։

Պու իլաճ՝ Հինտիսթանատ, Զինտէ վէ միւսթէմիլեաթատա կէրէք գարա ճկիրէր Թէէսիր իյլէեիճի վէ կէրէք պիլճիւմէ ալաթը հայաթիյէի թագվիյէ վէ թահգիմ իտիճի խարիգիւլատ պիր մուալիճէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի ֆօսֆաթատան միւրէքքէպ պիր թէր-թիպ օլուպ, տրմաղա վէ կէօզէ բէք խօշարը։ Պու իլաճ՝ նէպաթի ալ-գալզիտ թասիր օլուճան էնգատատա միւրէքքէպ բարլագ պիր սու տրը վէ ֆէվգէլատէ գուվվէթ վիրճի հասսէլէ-բէմպիք տիր։ Շիմտիքի իլմի քիմեանընն էն ալա էսէրի օլուպ, իչինտէ հիչ պիր մուզիր վէ տերէճէսինտէն զիյատ մուսհիլ եէնա եօգաբը, հիչ պիր սուի թէէսիրատ պուլունմադ. մէշհուր հէքիմլէր տախի վիճուտուն գուվվէթի հայաթիյէսինի թէճատտ իտէճէք ֆէվ-գէլատէ պիր գուվվէթէ մալիք օլաբ-ղընը վէ պու խուսուսատա հիչ մանէն-տի օվմաղընը թատտիգ իթմիլէտիր։ Գանը, պէյնի վէ սընըրլարը թաղէ-լէնտիրիր։ Պու իլաճ սուրէթի մի-քէմմէլէտէ ադա վէ սայիրէնին պիլ-ճիմէյ մուամէաթընա վիւսաթ վէ իմրան վէրիր, գանը ասլա զայպ իթ-տիրմէկ, վէ պէտէնէն վէ եախատ զիհ-նին բէք զիյատ չալընըլընգտա եօր-կունլուղընը էօնիւնիւ պլբը։ Զինէնէ սե-վինճ, սատատթ, բարլագլըգ վէ թէէս-պիր վերէն պէյնի վէ սընըր վէ ադա-լէթին գուվվէթինի պու իլաճ պաղը թուրար։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի ընընրլարը վէ գանը հէր նէվի պօ-զուգլուգլարընը սերիճան վէ սուրէ-թի տայիմիյէտ տէֆ թթիկի իչիւն պու կիւնքբէ կիւտտ վերիւէն պիլ-ճիմէլէ թերթիպթէն էն ալաար տրը։ Սընընրլարա գանդն պօզուգլուգլարը, էն զիյատ սընընր դայրֆիլղը, ուումի գուվվէթսիզլիգ ագրլ վէ վիճուտ զաա-ֆը, գուլագ խրժրյիրլարը, գուվվէթ դայ օվմագ վէ իչտահ գաբանմագ, միյտէ հա-զիմսիզլիկի վէ գարաճկեր հասթա-լըգլարը։ Եէլ, սընընրլարտա ալրը, մերագ, հէր տերէճէյտէ սընընր գուվ-վէթսիզլիկի, գուվվէթ հաֆրզէ զա-եաթը, պէյնի եումսաղգլընը, քէօթ-րիսմիլէք, ալրի քէմիքտէքի ալ-ը, լուսմպակօ եանի կէօպէք սանճասը, սիեաթիք եանի գայտա սընընրտա էէր-լի պիր աղրը, պէլ վէ մէսանէթ խաս-թալընը, սիտիք զօրու վէ դայրիհիմ վէ դայրիհիմ, նէօվպէնթի սրթմա, ըսբաղմագ, թրգնէֆեպիք, վերէմ, էսկիմիշ գալպ հասթալընը, սրրաճա վէ տէրի հասթալընգլարը, ադալէթ գա-լընընը, վագրթ սրզ քէօրիւք, էլէճա-սըլ ինսան վիճուտընտա հէր հանկը ադանընն գուվվէթի հայաթիյէսինին նօգ-սանընտան նէչէթ իտէն պիլճիմէլ իլ-յէթ վէ հասթալընգլար։

—

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆԻՆ ԹԷՔՍԻՐԻ

Իքի գաթ տրը էվ ասլա պօչա չընգ-մագ. պիր թարաֆտան պու իլաճ սը-նընը գուվվէթինի արթընընը, վէ տի-կէր թարաֆտան դանընն վէ ադալէթին գուվվէթինի թէճատտ իտէր պիր վա-սէթա տրը. պինապէրին պու իլաճ դայրֆի վիճուտարա գուվվէթ վերիր վէ հասթայը էօղէ պիր հալէ կէթիրիր քի, դանն իտէրսին հիչ դայրֆիլգ չէք-մէմիշ տիր։

ՄՕՏԻՎԱՅԻ ԹԷՔՍԻՐ

Տօգթօր Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ 1862 տէ իյճատ իտուպ պու իսմի վերմիշ տիր։

Պու իլաճ՝ Հինտիսթանատ, Զինտէ վէ միւսթէմիլեաթատա կէրէք գարա ճկիրէր Թէէսիր իյլէեիճի վէ կէրէք պիլճիւմէ ալաթը հայաթիյէի թագվիյէ վէ թահգիմ իտիճի խարիգիւլատ պիր մուալիճէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի ֆօսֆաթատան միւրէքքէպ պիր թէր-թիպ օլուպ, տրմաղա վէ կէօզէ բէք խօշարը։ Պու իլաճ՝ նէպաթի ալ-գալզիտ թասիր օլուճան էնգատատա միւրէքքէպ բարլագ պիր սու տրը վէ ֆէվգէլատէ գուվվէթ վիրճի հասսէլէ-բէմպիք տիր։ Շիմտիքի իլմի քիմեանընն էն ալա էսէրի օլուպ, իչինտէ հիչ պիր մուզիր վէ տերէճէսինտէն զիյատ մուսհիլ եէնա եօգաբը, հիչ պիր սուի թէէսիրատ պուլունմադ. մէշհուր հէքիմլէր տախի վիճուտուն գուվվէթի հայաթիյէսինի թէճատտ իտէճէք ֆէվ-գէլատէ պիր գուվվէթէ մալիք օլաբ-ղընը վէ պու խուսուսատա հիչ մանէն-տի օվմաղընը թատտիգ իթմիլէտիր։ Գանը, պէյնի վէ սընընրը թաղէ-լէնտիրիր։ Պու իլաճ սուրէթի մի-քէմմէլէտէ ադա վէ սայիրէնին պիլ-ճիմէլէ մուամէաթընա վիւսաթ վէ իմրան վէրիր, գանը ասլա զայպ իթ-տիրմէկ, վէ պէտէնէն վէ եախատ զիհ-նին բէք զիյատ չալընընգտա եօր-կունլուղընը էօնիւնիւ պլբը։ Զինէնէ սե-վինճ, սատատթ, բարլագլըգ վէ թէէս-պիր վերէն պէյնի վէ սընընր վէ ադա-լէթին գուվվէթինի պու իլաճ պաղը թուրար։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆ ԹԷՔՍԻՐԻ

Իքի գաթ տրը էվ ասլա պօչա չընգ-մագ. պիր թարաֆտան պու իլաճ սը-նընը գուվվէթինի արթընընը, վէ տի-կէր թարաֆտան դանընն վէ ադալէթին գուվվէթինի թէճատտ իտէր պիր վա-սէթա տրը. պինապէրին պու իլաճ դայրֆի վիճուտարա գուվվէթ վերիր վէ հասթայը էօղէ պիր հալէ կէթիրիր քի, դանն իտէրսին հիչ դայրֆիլգ չէք-մէմիշ տիր։

Վէլվէլէ տէր էֆեռվար

Պու կիւնքի կիւնտէ պէյնի վէ գա-բահիյէր հասթալընընգտան վէ միյտէ ֆէսատրընտան պինէրէտ ին-սան էօլմէքտէ օլուպ, պու հաս-թալընընգտան հայաթը ինսանընն քէօ-քիւնիւ գուրուտուրլար։ Մէզքիւր հաս-թալընընգ՝ բէք չօգ տիրայէթի զէ-վաթ իսզէրինէ ֆէնա թէէսիր իտուպ-զիրա անդէր իչիւն հայաթ սէվինճի վէ ֆայտէլի օլաճագ եէրտէ պիր եիւք օլուր։ Ինթէ պու կիպի հասթալընընգ չէքէն բէք չօգ զէվաթ չահատէթ ի-տէրլէր քի, ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍ-ՖՕՏԻՆԻՆ հէր նէ սուրէթտէ օլուր իսէ օլսուն զուհուրա կէլմիշ օլան մի-տէ ֆէսատրնա վէ գարահիկեր հաս-թալընընգ գարբը պու կիւնտէ գատար պուլունմուշ օլան տիկեր հէր նէվի իլաճտան իւսթիւն տիր։ Իշտահ ա-չար վէ միտէյի տիւզէթտիրր։ Թէէ-սիրի տէ բէք չաբուգ վէ մուհագագ սուրէթտէ կէօրիւլիւր. էօյլէ քի, էօ-միր սէօնմէք տէրէճէսինէ կէպրիյնա-տէ վէ զիհին տախի վիճուտրն ֆէնա-լըղը թէէսիրինտէն սայքի ահմագլըգ հալինէ տիչտիւիւնտէ, պու գուվ-օլուլի իլաճատա պիր գայ տէֆա ալը-վէթա, հասթանընն մէյուսիյէթի տէֆ նըներ վէ կէրէք վիճուտը վէ կէրէք զիհնի քէսալը գուվվէթ իտէր։

ԵԻՐՄԻ ՍԷՆԷԼԻՔ ԹԷՃՐԻԻԹԼԷՐ խուսուսաթը մէզքիրէյի իսպաթ ի-տուպ, պուռնան մատա տիճեանընն հէր միլլէթինէ միթէպէր ֆամի-եալար, վէ զէվաթը միւթէլիֆէ՝ գիբր օլուռան մուհասսէնաթը կէօրմիւշ օլ-տուզլարընտան, պուռնա սէրպէաթէ չահատէթ իտէրլէր։

Տիւճեանընն հէր էնվանընը, պու ի-լաճը պիր չիշէսինի 4 ս. 6 տ. վէ 11ս. ֆիյաթընտա ֆիրուխթ իտէրլէր։

ԻԼԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄ. Պէհէր չիշէնին իւզերինտէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թա-բաֆընտան պիր պանտրոլ եարբյտրը-ըմբզ օլուպ, պու պանտրոլուն իւ-զերինտէ տէ հայլէթլու գբրպիցա հաղ-ըէթլերինին միւթէպէր գօմիսերլերի էմրի իլէ «ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍ-ՖՕՏԻՆԻ, Լօնտոն, Ինկլէնտ» քելի-մէլերի ինկիլիզէճէ օլարագ եազըմըշ տրը։ Էկէր պու եազը օլմազատա գպպ տրը։

ՏՕԳԹՕՐ Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ

թաբաֆընտան իմմայ օլունմուշ տրը։

Պայ Հավգատա 52 Նօ. Նէսֆօրտ Ընթրրիթտ

ԼՕՆՏՕՆ Ն. ՈՒ. ԷՆԿԼԷՆՏ

ֆօսֆօտինին սահիպի վէ մուճիսի։

Սուրէթի իսթիմալ. Եէմէքտէն էվ-վէլ կիւնտէ իչ տէֆա պիր չօրպա գալընը։

Սթամպօլ, Գալաթա, վէ Պէյօղլու-նուն պէօյուք էճզախանէլէրինտէ պուռ-լունուր։

Թիւրքիա, Ռումանիա վէ Պուլկա-րիա իչիւն ատէնթէ պուլունան սահի-պի նէգոտինտէ թօքսան վէ բէրաքէնտէ սաթընը։

ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ

Ումումի Ինկիլիզ մաղազասը Նօ. 95 վէ 97 Եիւքսէք գալատրըմտա զապը-թա մերքէզի գուրպինտէ։

Գալաթա

ՍԹԱՄՊՕԼ

ՍԱՐՄԱՅԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 28 Յունիս

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	99 7/16
Օսմ. էհսամը աչընը	11- 3/16
» » գարանտը	10- 7/8
Իսթիդրաղ 65	13- 1/4
» 69	11- 7/8
» 71	58-
» 72	22- 7/8
» 73	10-
Օսմանլը պանգասը	19- 7/8
Մըսրը սուլուն. մուքա հրաե	81- 1/8
» իմթիյազը	53-
Բուսիա իսթիդրաղը	77- 1/8
Գամպիօ Բարիզ 9 այ վաեե	-

Փարիզ, 28 Յունիս

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.	81-07
» » 5 գբօնուղ	114-07
Օսմ էհսամը աչընը	11 30
» » գարանտը	11-20
Իսթիդրաղ 65 Ֆր.	-
» 69	61-
» 73	55-
Մըսրը ֆօնս. մուքա հրաե	50 50
Գրեսի Լիոնէ	750-
Օսմանլը պանգասը	697-50
Բուսիլի չըմենտըֆէրի	89.40
Իթալիա էհսամը	270-
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վաեե	25-16

Վիէննա, 28 Յունիս

Աֆիօնի ֆիրանկ	-
Բաեմէլի չըմենտըֆէրի	24-

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էհսմ սում. տիւն ագչ. գաբ.	13 15
Պու սաղաղ աչընը	12- 8
Իսթիդ. 63 (Մուքօն) 6 %. Ֆ.	-
» 65 » 6 % Ֆ.	67.50
» 69 (Բիճնար) 6	59.50
» 72 (Գօն տիւ Թրեզոր)	22-
» 73 6 % Ֆ.	55-
Բուսիլի չըմենտըֆէր 3	49 25
Ագէնթֆիրի »	09-
Ըէբոր Ղուշ	00-
Հէվալեսիզ »	01-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրեսի ժէնէրալ	6.28
Սամպօլ պանգասը	9-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-16
Թրամվայ	3-25

—

ԱԳՋԵԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրչաան	Ղ.	Ֆր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-	5
Մէթալիք »	207-	10
Պէնիկ »	211-	20
Ալթընըզ »	126-	30
Պագրը »	700-	
Գայմէ »	1080-	
Ինկիլիզ լիրասը	110	18
Ֆրանսըզ ալթունու	87-	38
Ֆօլ	90-	15
Գրիսից ալթունու	51-	15
Գարպօն գայմէսի	9-	

ՍԻՆԱՊԵԱՆ ՎԻԶԵՆ ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ

ԻՔԻ ԳԱԲՈՒԼՈՒ

ԷՄՊԱԼԱԺԱՆԷՍ

Ն. 32 ՀԱՄԻՏԻԵԼ ԹԻՒՐՊԷՍԻ ՃԱՏՏԷՍԻ Ն. 32

ՂԱՅԷԹ ՄԻԻՖԻՏ ՊԻՐ ԻԼԱՆ

Տէրսատեթտէ Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ Թիւրպէսի սրբասրն-տա վաղը օլուպ, եւեգ սէնէյէ գարիպ պիր զէմանտան պէրու Սինապեան սիլսիլէսի թարաֆընտան իտարէ օլունարագ Տէրսատեթնէ ֆէնընը սրէչա-ռինն մէրքէզի մէրթէպէսինէ կէնիրիմիվ վէ էլէեվմ ֆէնընը մէգքիւրտէ մէկհարթ ու պէհրէսի միսէլլէմ՝ օլան Սինապեան Վիզէն էֆէնտի եէ-տը իտարէսինէ ինթիգալ իթմէկ ուզրունան Իրի ԳԱԲՈՒԼՈՒ նամը իլէ միւթէհէր էզհախանէ՝ պունանա զէմանտան պէրու էպնաի վաթան հագ-զընտա սէպգաթ իտէն խրտէմաընա պիր գաթ տահա գուվվէթ վերմէք իչիւն, պու քէրրէ խասէթէն Էվրօպանընն էն զիյատ մէչհուր ֆապրիգա-լարընտան խալիս վէ թազէ նէվինտէն հէր ճընա էֆզալար ճէլպ իթթրմէկ օլմաղլա, ֆէնընը մէգքիւրճէ տէսթարէս օլտուղու չու թէսհիլաթտան տօ-լայը, ֆէնտի բաղպէթլու միւշթէրիլերինի եարատաղը մուալէճաթընն կէրէք նէֆթաեթ ու խալիսէթինէ վէ կէրէք ֆիյաթընա պիր գաթ տահա խօշ-նուտ ի